

AMTSBLATT UND INTERESSANTES FÜR ALLE BÜRGER UND GÄSTE DER GEMEINDE HELLENTHAL

BÜRGERINFO



WIR LEBEN EUROPA

Deutsch-Belgisches Freundschaftstreffen | Seiten 4 – 5

HELLENTHAL

Durchfahrt des Radklassikers „Triptyque Ardennais“ | Seite 11

AMTLICHES

Bekanntmachungen | Seiten 26 – 33



2 AUF EINEN BLICK

NOTRUFNUMMERN



Rettungsdienst - Notarzt ☎ **112**
Notruf-Fax für Hörgeschädigte
☎ 02251 / 97 05 47

Feuerwehr ☎ **112**

Polizei ☎ **110**
Notruf-Fax für Hörgeschädigte
☎ 02251 / 79 92 89

**Ambulanter ärztlicher
Notfalldienst** ☎ **116 117**
Mo, Di, Do: 18.00 – 8.00 Uhr
Mi 12.00 – Do 8.00 Uhr
Fr 12.00 – Mo 8.00 Uhr
feiertags: 24 Std.

**Notfalldienstpraxis der
niedergelassenen Ärzte
Kreis-KH Mechernich
Sankt-Elisabeth-Str. 2-6** ☎ **02443 / 170**
Sa, So, feiertags: 7.30 – 22.00 Uhr

**Giftnotrufzentrale für
Kinder und Erwachsene** ☎ **0228 / 1 92 40**
Zentrale der Uniklinik Bonn

Apotheken-Notdienst ☎ **0800 / 00 22 8 33**
Handy ohne Vorwahl ☎ 22 8 33

Zahnärztlicher Notdienst ☎ **0180 / 5 98 67 00**

Krankenwagen ☎ **02251 / 50 36**

Polizeiwache Schleiden ☎ **02445 / 85 80**

KONTAKTE · ÖFFNUNGSZEITEN



**Gemeindeverwaltung
Hellenthal** Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 850 · ☎ 85 114
✉ gemeinde@hellenthal.de
www.hellenthal.de
Mo – Fr: 8.30 – 12.30 Uhr
Do: 14.00 – 17.00 Uhr

**Tourist-Info und
Nationalpark-Infopunkt
Hellenthal
Mai – Oktober** Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 85 115 · ☎ 85 114
✉ tourismus@hellenthal.de
Mo – Fr: 8.30 – 12.30 Uhr,
13.30 – 17.00 Uhr
Sa, So, feiertags: 10.00 – 12.00 Uhr

**Grundschulverbund
Hellenthal** Burgstr. 20 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 15 21 · ☎ 23 66
✉ kgreiferschheid@t-online.de

**Gemeinschaftshaupt-
schule Hellenthal** Kalberbenden 14 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 22 24 · ☎ 16 33
✉ ghshellenthal@t-online.de

**GdG Pfarrbüro
Hellenthal** Kölner Str. 27 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 1 25 60 64 · ☎ 1 25 60 66
✉ st.anna-hellenthal@t-online.de

**Ev. Trinitatis
Kirchengemeinde** Pfarramt Bezirk Hellenthal
Im Kirschseiffen 26 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 13 37
✉ joswig@ekir.de

kloska AUTO-
TEILE
seit 1979



Ihr Ansprechpartner rund ums Auto!

Wir bieten Ihnen Autoteile, Reifen, Felgen, Tuningartikel oder sonstiges Zubehör für Ihr Fahrzeug egal ob Anhänger, PKW, SUV, Transporter oder Wohnmobil. Wir haben es für Sie vor Ort oder beschaffen es innerhalb kürzester Zeit. Als Goodyear-Servicepartner kümmern wir uns auch um den Einbau.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

 Pkw-Ersatzteile
und Zubehör

 Mehrfach tägliche
Lieferung

 Zertifizierter
Reifenservice

 **GOODYEAR** SERVICEPARTNER

Gemünd · Blankenheim · Kall · Kommern · Zülpich

www.autoteile-kloska.de




WELLA
PROFESSIONALS
MEISTERBETRIEB

**HAAR
STUDIO
FRANZEN**

Hohlweg 1, 53940 Hollerath
Telefon: 02482 - 7393
www.haarstudio-franzen.de

Auf einen Blick **2**

Kurz und knapp **3**

Wir leben Europa **4 – 5**

Aus dem Rathaus **6 – 8**

Service im Rathaus **9**

Veranstaltungen **10 – 12**

Veranstaltungskalender **13 – 16**

Persönliches **17**

Aus Hellenthal **18 – 21**

Aus der Region **22 – 23**

Bunte-Seite **24**

Kinder-Seite **25**

Amtliche Bekanntmachungen **26 – 33**

Gemeinderat in Kürze · Sitzungsplan **34 – 35**

Impressum **35**



KURZ + KNAPP

Unterstützer gesucht!

Die Flüchtlingshilfe Hellenthal sucht Personen, die Deutsch und Mathematik für die Flüchtlinge unterrichten.

Gemeinde Hellenthal

Michael Huppertz ☎ 02482 / 85 135

Interessiert an Gymnastik?

Der TuS Hellenthal bietet **montags von 19.00 bis 20.30 Uhr** in der Doppelturnhalle der Hauptschule Hellenthal einen Gymnastikkurs für Erwachsene an.

Einfach hinkommen, anschauen, mitmachen, entscheiden: ja oder nein!

TuS Hellenthal

Erich Scholzen
☎ 02482 / 26 28



Wildnistour in den Sommerferien

Es sind noch Plätze frei bei der Wildnistour mit dem Jugendtreff K.O.T. Point Hellenthal.

Die viertägige Tour beginnt am **13. August 2019**.

K.O.T. Point Hellenthal

☎ 02482 / 91 15 67 oder
0160 / 5 25 84 63

Straßenbeleuchtung bleibt durchgehend eingeschaltet

Aufgrund der vermehrten Brände im Gemeindegebiet bleibt als Maßnahme der öffentlichen Sicherheit die Straßenbeleuchtung vorerst nachts durchgehend eingeschaltet.

Neue Jugendrotkreuzgruppe in Hellenthal

Der DRK-Ortsverein Hellenthal möchte in Hellenthal eine neue Jugendrotkreuzgruppe gründen und lädt alle interessierten Kinder und Jugendliche ab sechs Jahren zu einer Informationsveranstaltung ein. Natürlich sind auch alle Eltern herzlich eingeladen.

Die Veranstaltung findet am **4. Mai 2019 um 15.00 Uhr** im Pfarrheim Hellenthal statt.

Wir leben Europa

Deutsch-Belgisches Freundschaftstreffen in Hellenthal

Erstmals findet am **Sonntag, 23. Juni 2019, zwischen 10.30 und 18.30 Uhr** in und um die Grenzlandhalle Hellenthal herum ein sogenanntes „Deutsch-Belgisches Freundschaftstreffen – Wir leben Europa“ statt. Dabei wird dem Publikum ein buntes Programm geboten, das von Vereinen aus den Gemeinden Büllingen und Hellenthal gestaltet wird. Tanz, Musik, Akrobatik und Vorführungen, aber auch Talkrunden zu grenzüberschreitenden Themen stehen auf dem Programm. Der bekannte Kinderliedermacher Uwe Reetz und die Musikgruppe „Eifelperlen“ runden das unterhaltsame Programm ab. Mit einer Cafeteria und belgischen Spezialitäten ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Das Fest soll auch ein Begegnungsfest werden, wo sich Vereine und auch Bewohner der beiden Länder begegnen und austauschen können. Wandervereine aus der Nachbargemeinde Büllingen und aus der Gemeinde Hellenthal werden gemeinsam unterwegs sein und sich im Bereich der Grenzlandhalle wieder efinden, um dort einen gemeinsamen Austausch zu pflegen. Das Fest wird organisiert von den Gemeinden Hellenthal und Büllingen. Die Veranstalter würden sich sehr freuen, viele Besucher aus der gesamten Region auf dem Fest begrüßen zu können.



Bild: Uwe Reetz

U W E R E E T Z



Die Durchführung des Festes erfolgt aufgrund einer Prämierung durch den **Minister für Bundes- und Europaangelegenheiten sowie Internationales des Landes Nordrhein Westfalen**. Dabei hat die Gemeinde Hellenthal im Vorfeld der Prämierung am landesweiten Wettbewerb „Europa bei uns Zuhause“ teilgenommen. Bedingung für die Teilnahme am Wettbewerb war die Darstellung eines Konzeptes für ein Projekt der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit.

Am 23. Juni 2019 wird dem Publikum ein buntes Programm mit Musik, Tanz, Unterhaltung,... geboten. Mit viel Spaß und Musik wird der Kinderliedermacher Uwe Reetz die kleinen Gäste begeistern. Ab 17.10 Uhr sorgen die „Eifelperlen“ für gute Unterhaltung.



Bild: Eifelperlen



BOHNEN & MIES

Industrie- und Gebäudetechnik

- Industriemontage
- Sanitär / Heizung / Klima
- Elektroinstallation
- Badplanung

02447 / 80 911 -0 www.bohnen-mies.de

Dahlemer Binz 57 • 53949 Dahlem



ESSO KIRCH

Seit vielen Jahren **IHRE** zuverlässige Service-Station.

- Transporter- und Anhängervermietung
- Reifenhandel
- Tankstelle mit Shop
- Washpark

Kölner Straße 113 • 53940 Hellenthal
Tel. 02482 - 1533 • Fax: 02482 - 7725 • esso-kirch@t-online.de

Programm · Sonntag, 23. Juni

Vereine, Künstler und Vertreter der Politik aus den Gemeinden Hellenthal und Büllingen bieten an diesem Tag ein unterhaltsames Programm.

10.30 Uhr – 12.30 Uhr

Unterhaltung mit dem Musikverein Manscheid (Deutschland)

11.15 Uhr

Begrüßung durch Bürgermeister Rudolf Westerburg

11.25 Uhr – 11.45 Uhr

1. Talkrunde: Grenzüberschreitende Geschichten und Anekdoten

12.30 Uhr – 13.00 Uhr

Unterhaltung mit den Showdancers aus Büllingen (Belgien)

13.00 Uhr – 13.30 Uhr

2. Talkrunde: Beteiligte: Landrat Kreis Euskirchen Günter Rosenke sowie der Ministerpräsident der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgien (DG) Oliver Paasch zum Thema „Geliebtes Europa“

13.30 Uhr – 14.00 Uhr

Akrobatik mit dem Turnverein Rocherath (Belgien)

ab 14.00 Uhr

Vorführungen der Feuerwehren Hellenthal und Büllingen

14.00 Uhr – 15.30 Uhr

Unterhaltung mit dem Königlichen Musikverein Mürringen (Belgien)

14.30 Uhr – 14.50 Uhr

3. Talkrunde: Bürgermeister Rudolf Westerburg (Hellenthal) sowie Bürgermeister Friedhelm Wirtz (Büllingen) mit Vertretern von Vereinen aus Belgien und Deutschland zum Thema: Ehrenamtliches Engagement in Vereinen sowie Nachwuchsförderung!

15.00 Uhr – 15.30 Uhr

Begrüßung der ankommenden Wanderer aus Belgien und Deutschland

16.00 Uhr – 16.45 Uhr

Kinderliedermacher Uwe Reetz
(Unterhaltung für Familien mit Kindern)

17.10 Uhr – 18.30 Uhr

Abschluss mit Musikgruppe „Eifelperlen“

Sanfte Töne bis hin zu kerniger Rockmusik. Die Unplugged-Versionen verleihen bekannten Songs einen ganz eigenen Sound. Mit ihrer hochwertigen musikalischen Darbietung und einer Riesenportion Spaß auf der Bühne sorgen Uwe Reetz, Stefan Göbel und Bernd Kistemann für allerfeinste Unterhaltung.

Eifelvereine wandern gemeinsam zum Europafest

Die Eifelvereine Hellenthal, Blumenthal, Reifferscheid, Losheim und Udenbreth haben in den vergangenen Monaten in ihren Bereichen im Rahmen des kreisweiten Projektes „**Wanderwelt der Zukunft – EifelSchleifen und EifelSpuren**“ einiges an Arbeit auf sich genommen und darüber hinaus auch entsprechende Wanderwege neu konzipiert. Am **23.06.2019** wird anlässlich des „Deutsch-Belgischen Freundschaftstreffen“ eine gemeinsame Wanderung der Eifelvereine aus dem Gemeindegebiet mit dem Ziel Grenzlandhalle Hellenthal angeboten. Dazu sind alle Wanderfreunde zum Mitwandern recht herzlich eingeladen.

An diesem Tag soll die „Erstbegehung“ des von den drei erst-

genannten Vereinen neu konzipierten Premium-

wanderweg „**Auf den Spuren der Raub-**

ritter“ erfolgen.

Die Strecke von insgesamt ca. 14 km kann auch in

Etappen gewandert werden. Die

1. Etappe führt von Hellenthal

bis zum Parkplatz in der Ortsmitte

Reifferscheid. Diese Etappe ist auch mit einer

Besichtigung und einer Führung der Burg Reifferscheid

verbunden. Von Reifferscheid führt

die **2. Etappe** weiter über die Burgwüstung Wollenberg bis

nach Blumenthal. Von dort geht dann die Wanderung als **3.**

Etappe über den „Kirchenberg“ sowie dem „Sündentempel“

weiter zurück nach Hellenthal zur Grenzlandhalle.

Für die Wanderer wird ein Buspendelverkehr eingerichtet. Demnach haben die Wanderer die Möglichkeit, nach Belieben in die Strecke „einzusteigen“ oder sich einfach auch früher „auszuklinken“, um wieder zurück zur Grenzlandhalle zu kommen.

Buspendelverkehr – Fahrplan

Start Wanderung an der Grenzlandhalle	10.00 Uhr
Abfahrt Bus von Hellenthal nach Reifferscheid	12.20 Uhr
Ankunft Wandergruppe in Reifferscheid (Parkplatz Ortsmitte)	12.30 Uhr
Rückfahrt Bus nach Hellenthal	12.30 Uhr
Abfahrt Bus von Hellenthal nach Blumenthal	14.20 Uhr
Ankunft Wandergruppe in Blumenthal	14.30 Uhr
Rückfahrt Bus nach Hellenthal	14.30 Uhr



Neue Partner für die Ehrenamtskarte

Neben den bereits bestehenden Kooperationspartnern konnten jetzt mit dem Heimtiermarkt Habekost in Hellenthal sowie der Firma Murk-Reisen aus Reifferscheid zwei weitere Kooperationspartner gewonnen werden.

Der **Heimtiermarkt Habekost** bietet als Vergünstigung einen Rabatt von 10 % für Zubehör sowie 5 % auf Tiernahrung.

Die **Firma Murk-Reisen** gewährt als Vergünstigung einen Nachlass in Höhe von 20,00 € auf alle Mehrtagesreisen sowie 5,00 € auf alle Tagesreisen aus dem jeweils aktuellen Reisen-Katalog.

In der Gemeinde Hellenthal bieten damit jetzt schon sieben Kooperationspartner eine Vergünstigung für die Inhaber der Ehrenamtskarte an:

- Besucherbergwerk Grube Wohlfahrt
- Blumenhaus Lehmert
- Gemeindeverwaltung Hellenthal
- Heimdecor Engel
- Senioren-Park carpe diem
- Heimtiermarkt Habekost
- Murk-Reisen



Alle Vergünstigungen sind auf der Internetseite www.ehrensache.nrw.de abrufbar. Dort erhalten Sie auch umfangreiche Informationen und Hinweise auf besondere Vergünstigungen rund um die Ehrenamtskarte.

Die Ehrenamtskarte ist landesweit gültig. Somit profitieren die InhaberInnen landesweit von allen angebotenen Vergünstigungen. Darüber hinaus können über die App „Ehrensache.NRW“ auch mobil am jeweiligen Aufenthaltsort auf „Knopfdruck“ alle Kooperationspartner aufgerufen werden, die eine Vergünstigung anbieten. Es lohnt sich, die Ehrenamtskarte zu beantragen. Voraussetzung dafür ist eine ehrenamtliche Tätigkeit von mindestens fünf Stunden in der Woche bzw. 250 Stunden im Jahr, die bereits seit mindestens zwei Jahren ausgeübt wird. Bisher konnte die Gemeindeverwaltung insgesamt 33 Ehrenamtskarten aushändigen. Die Verwaltung würde sich über weitere Beantragungen freuen.

**AUTOHAUS
KÖTH**
Inh. Christian Gehlen
53937 Schleiden-Harperscheid
Tel.: 02485 435
www.autohaus-koeth.de

INFO · KONTAKT

Wilfried Knips

☎ 02482 / 85 110 ✉ wknips@hellenthal.de



Verleihung „Heimat-Preis“: 5.000 € zu vergeben!

Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat in seiner Sitzung am 21.02.2019 die Verleihung des „Heimat-Preises“ für 2019 sowie die entsprechenden Kriterien beschlossen. Die Gemeinde Hellenthal hat nun die Förderzusage seitens des Landes NRW erhalten, so dass die Möglichkeit besteht, ein Preisgeld in Höhe von 5.000 € auszuloben.

Die Gemeinde würdigt demnach im Rahmen des bestehenden Landesförderprogramms mit der Verleihung des „Heimat-Preises“ das lokale Engagement und nachahmenswerte Praxisbeispiele im Bereich Heimat. Nunmehr gilt es einen geeigneten Preisträger zu finden. Dazu können durch die Bürger/-innen der Gemeinde Hellenthal entsprechende Vorschläge eingereicht werden.

In Frage kommen Vereine, Gruppierungen, Initiativen oder auch Einzelpersonen, die besonderes Engagement innerhalb der Gemeinde Hellenthal leisten, wobei das Engagement des Preisträgers zumindest einen Bezug zu einem der nachfolgend festgelegten Kriterien haben muss:

- Identität und Heimatbewusstsein fördern oder bewahren
- Zusammenhalt stärken (auch grenzüberschreitend)
- Heimat, Tradition oder Brauchtum erhalten oder erlebbar machen
- Begeisterung schaffen für lokale oder historische Besonderheiten

- Herausragende Verdienste für die Hellenthaler Heimat
- Soziales und kulturelles Engagement

Bis zum 15.07.2019 können die Vorschläge zur Verleihung des „Heimat-Preises“ und dem damit verbundenen Preisgeld in Höhe von 5.000 € unter Verwendung des auf der Internetseite der Gemeinde Hellenthal www.hellenthal.de/Bürgerservice/Formularservice abrufbaren Vordrucks eingereicht werden. Eine Aufteilung des Preisgeldes auf mehrere Preisträger ist nicht möglich. Entsprechende Vorschläge werden ab sofort angenommen. Nach dem 15.07.2019 erfolgt durch die politischen Gremien eine Auswertung der eingegangenen Vorschläge sowie die Benennung eines Preisträgers. Die Übergabe der 5.000 € wird dann im kommenden Herbst erfolgen.

INFO · KONTAKT

Gemeinde Hellenthal

Ariane Gehlen

☎ 02482 / 85 138

✉ agehlen@hellenthal.de

Wilfried Knips

☎ 02482 / 85 110

✉ wknips@hellenthal.de



Kollegin in den Ruhestand verabschiedet

Für Siglinde Bender beginnt nun ein neuer Lebensabschnitt. Nach 28 Jahren bei der Gemeinde Hellenthal tritt sie in den Ruhestand. Am 27. März lud sie das gesamte Kollegium zu einer kleinen Feierlichkeit in den Ratssaal ein. Mit dabei waren auch ihre Familie und einige ehemalige Kolleginnen und Kollegen. Der Allgemeine Vertreter Michael Huppertz bot in seiner Ansprache einen kurzen Rückblick auf den persönlichen Werdegang von Siglinde Bender bei der Gemeinde Hellenthal.



Im Namen des Kollegiums überreichte Herr Michael Huppertz (li) Frau Bender (Mitte) im Beisein ihres Ehemannes einen kleinen Baum mit „wertvollen Blüten“ für den heimischen Garten.

Nach der Eheschließung mit Peter Bender und der Erziehungszeit für ihre beiden Kinder Thomas und Mareike trat die aus Köln Zugezogene 1991 in den Dienst der Gemeinde Hellenthal. Hier war sie zunächst zehn Jahre im Bauamt tätig. 2001 wechselte sie zum Ordnungs- und Sozialamt. 2005 erfolgte die amtsinterne Umsetzung zum Einwohnermeldeamt. Hier war sie im Allgemeinen für das Meldewesen zuständig. Weiter war sie erste Ansprechpartnerin für alle Gewerbetreibenden, die ihr Gewerbe an-, um- oder abmelden wollten.

Herr Huppertz, der über viele Jahre bis heute ihr Fachbereichsleiter war, betonte in seiner Ansprache, dass Siglinde Bender der Bürgerschaft und dem Kollegium stets freundlich, aber auch humorvoll begegnete. „Du warst das Gesicht des Einwohnermeldeamtes und hast so manch einen Passantrag auch noch außerhalb der regulären Öffnungszeiten angenommen“ lobte Huppertz ihr Engagement. Bei den Betriebsfeiern war sie gerne dabei und sorgte mit ihrem Wesen für gute Stimmung.

Damit sie ihre Kolleginnen und Kollegen aus dem Amt nicht so schnell vergisst, hatten sich diese etwas Besonderes einfallen lassen. Das sogenannte „52 Wochen Postkartenspiel“. In dem nun folgenden Jahr erhält Frau Bender in jeder Woche eine Postkarte mit lieben Grüßen aus dem Amt.

Die Personalratsvorsitzende Sandra Klinkhammer richtete ein paar humorvolle Worte an die langjährige Kollegin und überreichte ihr eine Gratifikation aus der Kameradschaftskasse. Siglinde Bender bedankte sich ihrerseits für die vertrauensvolle und wertschätzende Zusammenarbeit mit ein paar selbst gedichteten Zeilen. Sie freut sich nun auf die Zukunft, in der sie wieder mehr Zeit für ihre Familie, besonders für die zwei Enkelkinder und den heimischen Garten hat.

Personalausweis und Reisepass noch gültig?

Die Reisezeit in den großen Ferien soll für Sie unbeschwert beginnen. Darum überprüfen Sie am besten jetzt schon Ihre Reisedokumente, auch die von Ihren Kindern, auf deren Gültigkeit. Beachten Sie auch, dass für die Einreise in verschiedene Länder der Personalausweis nicht ausreichend ist. Auf der entsprechenden Internetseite des jeweiligen Landes können Sie feststellen, ob ein Reisepass benötigt wird bzw. wie lange das Dokument gültig sein muss.

Bedenken Sie bitte, dass die endgültige Lieferung der jeweiligen Ausweisdokumente einige Wochen in Anspruch nehmen kann.

INFO · KONTAKT



Einwohnermeldeamt

© 02482 / 85 131 oder 85 232

MERTENSHOF
... mehr als nur Kartoffeln

Ab sofort jeden Samstag erntefrisch:
Spargel und Erdbeeren

Seit 25 Jahren jeden Samstag
von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr in Schleiden,
bei Fahrzeugbau Meuser, An der Olef für Sie da!

Ladepartner freuen sich auf E-Biker



Im Rahmen eines Presstermins überreichte Bürgermeister Rudolf Westerburg die entsprechenden Logos.

Insgesamt 13 gastronomische und touristische Betriebe in der Gemeinde Hellenthal bieten zukünftig ihren Gästen an, die Steckdosen in ihren Räumlichkeiten für E-Bike-Ladegeräte zu nutzen. Das Angebot ist besonders für Touristen interessant, die bei längeren Touren „auf eine Steckdose“ angewiesen sind. Die Radfahrer haben bei diesen Ladestopps darüber hinaus die Möglichkeit auch den „eigenen Akku“ aufzuladen, indem sie sich mit den Speisen und Getränken des entsprechenden Gastronomiebetriebes stärken können. Im Rahmen eines Presstermins erhielten die ersten Ladepartner im Februar von Bürgermeister Rudolf Westerburg das Logo als „E-Bike Ladepartner“.

Eine Übersicht über die 13 Betriebe finden Sie auf der Homepage unter www.hellenthal.de/Tourismus/Service_und_Verleih.

Durch die Unterstützung der gastronomischen und touristischen Betriebe wurde damit im Bereich der Gemeinde Hellenthal schon ein breites „Ladenetz“ aufgebaut. Weitere interessierte Betriebe können sich gerne bei der Gemeinde Hellenthal melden.

INFO · KONTAKT



Frau Ariane Gehlen

☎ 02482 / 85 138 ✉ agehlen@hellenthal.de

Verbrennen von pflanzlichen Abfällen

Der Frühling hat gerade begonnen und schon fällt so einiges im Garten an, was Sie gerne verbrennen möchten.

Grundsätzlich ist es in der Gemeinde Hellenthal erlaubt, altes Strauchwerk und Heckenabschnitte zu verbrennen. Zu beachten ist, dass kleinere Mengen auch jederzeit über die Biotonne entsorgt werden können. Außerdem haben Sie von März bis November, immer am ersten und dritten Samstag im Monat, die Möglichkeit, Grünabfälle kostenlos in Reifferscheid auf dem Parkplatz in der Dorfmitte an der Sammelstelle abzugeben.

Die Erlaubnis Heckenabschnitte zu verbrennen, leitet sich aus § 28 KrWG, in Verbindung mit der Allgemeinverfügung für das Verbrennen pflanzlicher Abfälle der Gemeinde Hellenthal, ab. Hieraus ergibt sich auch, dass jeder Verbrennungsvorgang mindestens einen Tag vorher telefonisch bei der Behörde anzuzeigen ist. Beachten Sie aber, dass das Verbrennen pflanzlicher Abfälle ganz oder teilweise untersagt werden kann, wenn damit eine Gefährdung der öffentlichen Sicherheit oder Ordnung besteht oder wenn erhebliche Belästigungen für die Allgemeinheit zu erwarten sind. Damit es aber bei der zugelassenen Verbrennung nicht zu starken Rauchentwicklungen kommt, bitten wir Sie, die folgenden Regelungen zu beachten:

- Sie dürfen maximal zwei Stunden an zwei verschiedenen Tagen, montags bis freitags zwischen 09.00 und 19.00 Uhr, samstags nur von 09.00 bis 13.00 Uhr, verbrennen. Das heißt auch, dass die Abfälle zu derartig kleinen Haufen zusammengefasst sein müssen, dass der Verbrennungsvorgang nach maximal zwei Stunden abgeschlossen ist.

- Es dürfen nur Heckenabschnitte und altes Strauchwerk verbrannt werden. Es dürfen keine sonstigen Hölzer, insbesondere keine behandelten, verbrannt werden.
- Die pflanzlichen Abfälle müssen trocken sein.
- Jeder Haufen muss vor dem Verbrennungsvorgang umgeschichtet und auf evtl. Tiernester geprüft werden.
- Der Verbrennungsvorgang ist ständig von einer Person, die das 18. Lebensjahr vollendet hat, zu beaufsichtigen. Die Aufsichtsperson muss telefonisch jederzeit erreichbar sein und darf die Verbrennungsstätte erst verlassen, wenn Feuer und Glut vollständig erloschen sind. Noch vorhandene Glut ist mit Erde zu bedecken, so dass auch bei aufkommendem Wind Funkenflug und ein erneutes Brennen ausgeschlossen ist.
- Gefahren, Nachteile oder erhebliche Belästigungen durch Rauchentwicklung sowie ein Übergreifen des Feuers durch Ausbreitung der Flammen oder durch Funkenflug sind unbedingt zu vermeiden.
- Andere Stoffe, insbesondere Mineralöle, Mineralölprodukte, Altreifen oder Verpackungsrückstände dürfen weder zur Inangangsetzung und Unterhaltung des Feuers benutzt, noch während der Verbrennung ins Feuer gegeben werden.
- Bei starkem Wind darf nicht verbrannt werden. Ein vorhandenes Feuer ist bei aufkommendem Wind unverzüglich zu löschen.

KONTAKT · FEUERANMELDUNG



Ordnungsamt Hellenthal

☎ 02482 / 85 132, 85 232 oder 85 130

Mittwoch, 8. Mai + Mittwoch, 5. Juni 2019

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung Rheinland

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland führt am **8. Mai und am 5. Juni 2019** Rentenberatungen in der Gemeinde Hellenthal durch.

Die Beratungen finden im Rathaus, Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 11, 1. Obergeschoß, in der Zeit **von 8.30 – 12.30 Uhr und von 13.30 – 15.30 Uhr** nur nach vorheriger Terminvereinbarung statt.

Ohne gültigen Personalausweis bzw. Reisepass sind aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskünfte möglich. Sollten Auskünfte für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht notwendig (dies gilt auch für Ehegatten). Nehmen Sie auch Ihre Rentenunterlagen zum Termin mit.

Ansprechpartner für die Terminvereinbarung:

Buchstabe A – K, Frau A. Dümmer,

Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal,
Zimmer 10, ☎ 02482 / 85 123
erreichbar Di. – Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr

Buchstabe L – Z, Herr Hoffmann,

Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal
Zimmer 4, ☎ 02482 / 85 139
erreichbar Mo. – Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr
und Do. 14.00 bis 17.00 Uhr

Rentenansprüche, Anträge auf Kontenklärungen, Kindererziehungszeiten etc. werden auch weiterhin durch das Versicherungsamt der Gemeinde Hellenthal nach vorheriger Terminabsprache aufgenommen.

Montag, 17. Juni 2019

Bürgersprechstunde mit dem Landtagsabgeordneten Nolten

Dr. Ralf Nolten lädt am **17. Juni 2019** wieder zu einer Bürgersprechstunde ins Rathaus Hellenthal ein. Die Sprechstunde findet von **10.00 bis 12.00 Uhr** im Besprechungszimmer, 1. Etage, Zimmer 11, statt.

Mittwoch, 8. Mai + Mittwoch, 5. Juni 2019

GenoEifel Beratungstag

Die Generationengemeinschaft informiert unverbindlich zu den Mitmachmöglichkeiten am **8. Mai und 5. Juni 2019** wieder im Hellenthaler Rathaus. Sie finden Frau Rasky in der Zeit von **9.00 bis 13.00 Uhr** im Zimmer 12, 1. Etage.

GESCHWIND & SCHMITZ

RECHTSANWÄLTE



Eric Geschwind Rechtsanwalt

Andrea Schmitz Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Schleidener Straße 12
53937 Schleiden-Gemünd
Telefon (0 24 44) 95 40 - 10
Telefax (0 24 44) 95 40 - 15
Geschwind-Schmitz@t-online.de

Hellenthal
0 24 82 / 25 78

Wand Weimbs &

Bestattungen GbR

Marcus Linden
Stukkateurmeister

ML
Stukk&Putz
Systeme

Tel./Fax (02486) 802563
Mobil (0177) 2158774
E-Mail: marcus.linden@freenet.de
53947 Nettersheim, Kelttenring 4

Veranstaltungen im Mai und Juni



Stationäre Pflege, Tagespflege, Betreutes Wohnen und Ambulanter Pflegedienst im modernen Senioren-Park carpe diem in Hellenthal

Mehr als gute Pflege im modernen Senioren-Park und völlige Selbstständigkeit im betreuten Wohnen. Weitere Wahlleistungen, wie die hauswirtschaftliche Versorgung Daheim, den Menü-Service u.v.m. auf Anfrage. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Senioren-Park carpe diem
Kölner Straße 70 · 53940 Hellenthal
Tel.: 02482/1266-0
hellenthal@senioren-park.de
www.senioren-park.de



Samstag, 11. Mai 2019

Musikschul-Zweckverband lädt zum Tag der offenen Tür

Musikschule hautnah miterleben können alle zukünftigen SchülerInnen und Musikfreunde, wenn die Musikschule Schleiden als Schule der Städte und Gemeinden Schleiden, Mechernich, Zülpich, Blankenheim, Dahlem, Hellenthal, Kall und Nettersheim am **Samstag, 11. Mai 2019 ihre Pforten zu einem Tag der offenen Tür in den Räumen der Städt. Realschule in Schleiden öffnet.**

In der Zeit von 13.30 bis 17.30 Uhr wird dann die Möglichkeit eröffnet, das vielfältige Angebot der Musikschule, die mehr als 1.600 Schüler/-innen zählt, kennenzulernen. Interessierte können dann gerne auch einmal selber ausprobieren, welches das richtige Instrument für eine eventuelle Instrumental-ausbildung sein könnte.

Angefangen bei den kleinsten Musikschülern, jenen der „Musikalischen Früherziehung“, finden Unterrichtsdemonstrationen aller weiterführenden Instrumentalfächer statt. So sind neben den Holz- und Blechbläsern, den Streichern, Pianisten und Gitarristen natürlich auch die Schlagzeuger und der Fachbereich Pop Musik live zu erleben. Überdies stehen die Lehrer der einzelnen Fachbereiche gerne für ein beratendes Gespräch zur Verfügung.

Weitergehende Fragen lassen sich am Informationsstand der Musikschulverwaltung klären, wo Auskünfte zu den allgemeinen Unterrichtsmöglichkeiten, zur Instrumentenbeschaffung und den Unterrichtsgebühren eingeholt werden können.

In der Cafeteria wird neben Kaffee und Kuchen zur Unterhaltung aller ein musikalisches Rahmenprogramm geboten.



Samstag, 25. Mai 2019

Durchfahrt des Radklassikers „Triptyque Ardennais“

Nachdem viele hundert Zuschauer im letzten Jahr bei strahlendem Sonnenschein die Zieleinfahrt des Radklassikers „Triptyque Ardennais“ in Hellenthal mit verfolgt haben, hoffen die Veranstalter auch in diesem Jahr wieder auf Sonnenschein, wenn am Samstag, 25.05.2019, das Radrennen im Rahmen einer „Durchfahrt“ durch die Gemeinde Hellenthal führt. Der Start der 2. Etappe des Rennens wird um 13.00 Uhr in Bütgenbach in Belgien sein. Von dort wird der Tross, bestehend aus Versorgungsfahrzeugen sowie ca. 180 Radrennsportlern, über den ehemaligen Grenzübergang Wahlerscheid und Schönesseiffen um ca. 13.30 Uhr in Hellenthal erwartet. Dort findet auf der „Trierer Straße“ eine Sprintwertung statt. Weiter erfolgt im direkten Anschluss eine Bergwertung in Richtung Hönningen. Die Rennstrecke führt die Fahrer dann durch den Ort Hönningen in Richtung Reifferscheid und weiter auf der L 17 vorbei an den Ortschaften Wiesen, Sieberath, Wolfert, Zehnstelle, Rescheid bis hin zum Kreisverkehr Neuhaus. Von dort aus geht es über Udenbreth und Losheimergraben wieder zurück nach Belgien mit Durchfahrt in Eupen und Zielankunft um ca. 16.30 Uhr in Monschau.

Die Gesamtstrecke beläuft sich auf ca. 148 Kilometer. Die Geschwindigkeit der Radrennfahrer beträgt durchschnittlich 42 km/Stunde. Der Radklassiker „Triptyque Ardennais“ hat sich in den vergangenen Jahren immer wieder als Sprungbrett in den Profibereich ausgezeichnet. So haben an diesem Rennen in der Vergangenheit schon Radrennlegenden wie Ivan Basso, Philippe Gilbert sowie Jan Bakelants erfolgreich teilgenommen.

Das Radsportereignis bietet also auch diesmal wieder die Möglichkeit, Radrennsport auf höchstem Niveau aus nächster Nähe an der Strecke im Gemeindegebiet Hellenthal zu beobachten.



Bürgermeister Rudolf Westerburg hat die bisherigen Radrennen „Triptyque Ardennais“ im Gemeindegebiet als bewährter Kommentator begleitet. Dafür wird er auch in diesem Jahr wieder zur Verfügung stehen. Seine „Reporterloge“ schlägt der Bürgermeister am 25.05.2019 ab 13.00 Uhr in der Ortsmitte von Udenbreth vor der Gaststätte „Breuer-Kostecki“ auf.

Hinweise auf Sperrungen im Gemeindegebiet:

Abhängig vom Rennverlauf wird es in den vom Rennverlauf tangierten Dörfern zu temporären Straßensperrungen im Zeitraum von 13.00 bis 14.15 Uhr kommen.

KFZ-MEISTER-FACHBETRIEB
Arno Heinen



Wartung notwendig?

Die regelmäßige Inspektion erhält die Funktionsfähigkeit und den Wert Ihres Fahrzeuges. Wir verwenden ausschließlich Ersatzteile in Erstausrüster-Qualität und arbeiten strikt nach Herstellervorgaben.

Dank der MOTOO Mobilitätsgarantie sind Sie auf der sicheren Seite. Testen Sie uns. Wir freuen uns auf Sie.

Oberstr. 77 • 53937 Schleiden-Dreiborn • Tel. 02485/436
www.kfz-heinen.de

Alle Marken eine Werkstatt

Finanzierung für...



Inhaber: Rolf Hörnchen
Sieverstr. 1 • 53537 Schleiden

Tel.: 02485-354
loyal@loyal-finanz.de

www.loyal-finanz.de
f/loyalfinanz

**Großer Veranstaltungskalender
auf den Seiten 13 bis 16.**

12 VERANSTALTUNGEN

Samstag, 25. Mai 2019

Cajón-Workshop

Die Kistentrommel Cajón wird häufig als „Ersatzschlagzeug“ verwendet. Passend dazu bietet die Schlagzeugschule Trommelstreich am Samstag, 25. Mai 2019 einen Cajón-Workshop zum Thema „Cajón in der Rock- und Popmusik“ unter der Leitung von Andreas Wohlfahrt an.

Für den Workshop sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Zu Beginn werden grundlegende Spieltechniken und Rhythmen erarbeitet, mit denen dann im weiteren Verlauf Musikstücke begleitet werden.



Der Workshop findet von 15.00 bis 18.00 Uhr in der Dechant-Pesch-Straße 9, 53940 Hellenthal/Miescheid, statt.

Die Teilnehmerzahl ist auf maximal zehn begrenzt. Die Kursgebühr beträgt 30,00 € pro Teilnehmer. Ein eigenes Instrument ist wünschenswert, jedoch kann auch eine begrenzte Anzahl nach vorheriger Absprache ausgeliehen werden.

Eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich.

KONTAKT · ANMELDUNG



Schlagzeugschule „TROMMELSTREICH“
von Andreas Wohlfahrt
www.trommelstreich.de

Donnerstag, 30. Mai bis Sonntag, 2. Juni 2019

„Burgbelegung“ auf Burg Reifferscheid

Besuchen Sie vom 30. Mai bis 2. Juni 2019 die malerisch auf einem Geländesporn über dem Tal des Reifferscheider Baches gelegene mittelalterliche Burgsiedlung. Auf dem Burghof präsentiert dann das Lagerleben „Die Landsleut“ mittelalterliches Handwerk. Vertreten sein werden unter anderem ein Schmied, ein Bogenbauer, ein Sarworter, ein Drechsler, eine Wollfrau und eine Stickerin. Bei den Handwerkern gibt es nicht nur etwas zu sehen, sondern hier ist Mitmachen gefordert. In der Taverne können Sie sich bei einem Becher Met einen selbstgemachten Apfelpfannkuchen schmecken lassen.

Der Eintritt ist frei, aber die „Landsleut“ freuen sich über eine kleine Spende.

INFO · KONTAKT



Tourist-Information Hellenthal
© 02482 / 85 115 ✉ tourismus@hellenthal.de
www.hellenthal.de



Metzgerei
Brauers

SCHLEIDEN
Blumenthaler Str. 13
Tel. 02445 / 5348

HELLENTHAL
Köln Str. 73
Tel. 02482 / 1349

≡ Frisch aus 1. Hand ≡ Alle Fleisch- & Wurstwaren aus eigener Herstellung.

Autohaus Scholzen

www.autohaus-scholzen.com



Balter
BAUUNTERNEHMEN

Tief- und Hochbau - Ingenieurbau
Rohrleitungs- und Kabelbau
Gleisbau - Wasserbau - Landschaftsgestaltung

Geschw. Balter
Bauunternehmung GmbH
Prümer Straße 46

53940 Losheim/Eifel
Telefon (0 65 57) 78-0
Telefax (0 65 57) 78 38

Frank Pütz

Garten- und Landschaftsbau

- Erdarbeiten
- Gestaltung von Terrassen- und Hofflächen
- Teichbau und Wasserspiele
- Reinigung von Pflaster und Platten



Wollenberg 115 • 53940 Hellenthal

Tel. 0 24 82 / 26 16 • Fax 0 24 82 / 91 11 75
Mobil 01 71 / 7 82 37 34

MAI

Mittwoch, 01.05.2019

Wanderung mit dem Eifelverein Hellenthal

Teilnahme an der Wanderung der kath. Pfarrgemeinde St. Anna zur Waldkapelle
Wanderstrecke: 7 km
Treffpunkt: **9.30 Uhr** Hellenthal, Pfarrkirche St. Anna
Wanderführer: Michel Pölz
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
☎ 02482 / 17 63

„Komm-mit-Wanderung“

Treffpunkt: **13.30 Uhr** Hellenthal-Blumenthal, Parkplatz Bahnhof
Strecke wird vor Ort abgesprochen
Veranstalter: Eifelverein OG Blumenthal
☎ 02445 / 82 93

Eifel-Expeditionen: Zur Narzissenblüte im Oleftal

Führung entlang der Narzissenwiesen im oberen Oleftal; festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung erforderlich
Treffpunkt: **14.00 Uhr** Hellenthal-Hollerath, Parkplatz „Hollerather Knie“
Kosten: Erwachsene 5,00 €, Kinder 3,00 €, Familien 13,00 €
Veranstalter: Naturpark Hohes Venn - Eifel
☎ 02486 / 91 11 17

Donnerstag, 02.05.2019

„Nachts im dunklen Stollen“ – jeden 1. Donnerstag im Monat

Erlebnis-Bergwerksführung im Schein alter Grubenlampen
Ort: **19.30 Uhr** Besucherbergwerk Grube Wohlfahrt
Anmeldung: erforderlich
Veranstalter: Heimatverein Rescheid e. V.
☎ 02448 / 91 11 40

Sonntag, 05.05.2019

Themenwanderung „Vom Eisenreichtum eines Eifeldorfes“

12 km lange, leichte Wanderung in Lommersdorf, Rucksackverpflegung
Treffpunkt: **9.30 Uhr** Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle
Mitfahrkosten: 3,50 €
Wanderführer: Burghard Stoff
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
☎ 02482 / 76 88

Markenpokal für Elektromodellautos – Eifel Elos

Freundschaftslauf mit Markenpokal „LRP-Offroad-Challenge“ für ferngesteuerte Elektromodellautos
Ort: **9.00 Uhr**, Hellenthal, Oleftalstraße neben dem Tennisplatz
Eintritt: für Zuschauer frei, Nenngeld für Teilnehmer 15,00 €, für Jugendliche 5,00 €
Veranstalter: M.A.C. Eifel Elos e. V.
☎ 06551 / 98 56 46

Donnerstag, 09.05.2019

„Komm-mit-Wanderung“ in Mechernich

Weingartenerhöfe, Eickser Mühle, Schloss Eicks
Treffpunkt: **14.00 Uhr** Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle
Wanderstrecke: ca. 5 km
Mitfahrkosten: 3,00 €
Wanderführer: Paul Nießen
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
☎ 02482 / 28 01

Sonntag, 12.05.2019

„Bauernregeln“ – Führung im Wetterpark

Ort: Donnerwetter.de-Wetterpark, Am Weißer Stein 29
Beginn: **15.00 Uhr**
Kosten: Erwachsene 9,00 €, Kinder 5,00 €
Veranstalter: Donnerwetter.de GmbH
☎ 0228 / 9 76 79 71

Dienstag, 14.05.2019

Wanderung zum „Tag des Wanderns“

Wanderung durch das Naturschutzgebiet Sistig-Krekeler Heide, ca. 2,5 – 3 Std., Schlusseinkehr
Treffpunkt: **13.00 Uhr** Wanderparkplatz an der L22 (hinter Benenberg)
Anmeldung: erforderlich
Wanderführer: Rainer Hermes
Veranstalter: Eifelverein OG Reifferscheid
☎ 02482 / 23 68

Nicht nur besser, anders...



Unsere Leidenschaft für Ihren Erfolg!

- Sicherer Maklerauftrag
- Marktgerechte Wertermittlung
- Optimale Verkaufsvorbereitung
- Effiziente Vermarktung
- Persönliche Nachbetreuung



14 VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag, 16.05.2019

Radtour mit dem Eifelverein Hellenthal

Strecke und Ziel: noch unbekannt
Treffpunkt: **14.00 Uhr** Hellenthal,
Parkplatz Grenzlandhalle
Tourführerin: Annie Weimbs oder Waltraud
Poensgen
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
☎ 02482 / 74 81 oder 29 99

Sonntag, 19.05.2019

Wanderung „Unbekanntes Hellenthal“

Wanderstrecke: 16,5 km, mittelschwer
Treffpunkt: **9.30 Uhr** Hellenthal,
Parkplatz Grenzlandhalle
Mitfahrbeitrag: 1,00 €
Wanderführer: Margo und Lou Ploemen
Anmeldung: erforderlich bis 17.05.2019
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
☎ 02448 / 7 48 90 11

Halbtagswanderung „Zum Eifelblick Königsberg“

Wanderstrecke: ca. 10,5 km
Treffpunkt: **13.30 Uhr** Hellenthal-

Blumenthal, Parkplatz Bahnhof
Wanderführer: Hartmut Klewe
Veranstalter: Eifelverein OG Blumenthal
☎ 02482 / 82 93

Fahrt mit der Brohltalbahn

Treffpunkt: **9.00 Uhr** Hellenthal,
Parkplatz „nahkauf“
Kosten: Fahrt und Eigenverpflegung
Anmeldung: erforderlich bis 12.05.2019
Veranstalter: Wanderclub Hellenthal
☎ 02482 / 74 95

Tageswanderung „Kirchwald bei Mayen“

Treffpunkt: **9.00 Uhr** Parkplatz an der
Kirche Losheim, Rucksackverpflegung
Veranstalter: Eifelverein OG Losheim
Wanderführerin: Marianne Heintges
☎ 06557 / 72 78

Samstag, 25.05.2019

„Triptyque Ardennais“ – Internationales 3-Tage-Radrennen

Infos auf Seite 11

Samstag, 25.05. bis Sonntag, 26.05.2019

Kapellenfest in Felser

25.05.: 18.00 Uhr Festgottesdienst, danach
gemütliches Beisammensein
26.05.: 10.00 Uhr Frührschoppen sowie
Kinderbetreuung
Ort: Hellenthal-Felser, Festzelt an der Kapelle
Veranstalter: Kapellenverein Felser e.V.
☎ 02482 / 79 83

Sonntag, 26.05.2019

Radwanderung „Rund um Inden“

Mit Pkws zum Startpunkt Bahnhof Langer-
wehe, ca. 65 km leichte Radtour, Rucksack-
verpflegung, mit Schlusseinkehr
Treffpunkt: **9.00 Uhr** Hellenthal-
Reifferscheid, Parkplatz Ortsmitte
Veranstalter: Eifelverein OG Reifferscheid
Wanderführer: H. und R. Murk
☎ 02482 / 75 47

Halbtagswanderung – „Kräuterwanderung“

Wanderstrecke: 10 km
Treffpunkt: **13.30 Uhr** Hellenthal-Udenbreth,



Für den sicheren Sprung ins Berufsleben!

Jetzt die günstige Berufsunfähigkeitsvorsorge für
Auszubildende, Studenten und Berufsstarter sichern.

LVM-Versicherungsagentur
Friedhelm Murk

Messerschmittstr. 15
53925 Kall
Telefon 02441 77 74 50
info@murk.lvm.de

Römerstr. 21
53940 Hellenthal
Telefon 02482 15 03
https://murk.lvm.de



Hocheifeler
Backspezialitäten

Wöchentlich
wechselnde
Sonderangebote!

BÄCKEREI GEBRÜDER JENNICHES GBR

Stammhaus: Rescheid 5 | Tel.: (02448) 249
Filiale: Kölner Str. 41 | Tel.: (02482) 60 62 04
53940 Hellenthal | www.printenstuebchen.de



Bestattungen Pützer

Wir begleiten Sie im Trauerfall
und beraten Sie gerne.

Tag und Nacht
immer für Sie erreichbar:

Tel. 02448/91 13 50

53940 Hellenthal · Udenbreth 7
Mail: info@bestattung-puetzer.de

Gaststätte Breuer, Zum Wilsamtal 30
 Veranstalter: Eifelverein OG Udenbreth
 ☎ 0174 / 7 48 67 76

Donnerstag, 30.05.2019

„Komm-mit-Wanderung“

Ginsterblüten im Nationalpark Eifel
 Treffpunkt: **14.00 Uhr** Hellenthal,
 Parkplatz Grenzlandhalle
 Wanderstrecke: ca. 7 km
 Mitfahrkosten: 1,50 €
 Wanderführerinnen: Maria Klein und
 Marga Trösch
 Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
 ☎ 02482 / 28 01

**Donnerstag, 30.05. bis
 Sonntag, 02.06.2019**

Burgbelebung auf Burg Reifferscheid
 Infos auf Seite 12

Sonntag, 02.06.2019

„Wanderung um und über den Aremberg“

Wanderstrecke: 17,5 km, mittelschwer,
 Rucksackverpflegung
 Treffpunkt: **9.30 Uhr** Hellenthal,
 Parkplatz Grenzlandhalle
 Mitfahrkosten: 4,00 €
 Wanderführer: Margo und Lou Ploemen
 Anmeldung: erforderlich bis 31.05.2019
 Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
 ☎ 02448 / 7 48 90 11

Tageswanderung „Kalterherberg“

Mit Pkws zum Startpunkt Kalterherberg,
 ca. 13 km, leicht, Rucksackverpflegung,
 Schlusseinkehr
 Treffpunkt: **10.00 Uhr** Hellenthal-
 Reifferscheid, Parkplatz Ortsmitte
 Wanderführer: Rudolf Backes
 Veranstalter: Eifelverein OG Reifferscheid
 ☎ 02444 / 18 18

Mittwoch, 05.06.2019

„Komm-mit-Wanderung“

Treffpunkt: 13.30 Uhr Hellenthal-
 Blumenthal, Parkplatz Bahnhof
 Kosten: frei
 Veranstalter: Eifelverein OG Blumenthal
 ☎ 02445 / 82 93

Donnerstag, 06.06.2019

**„Nachts im dunklen Stollen“ –
 jeden 1. Donnerstag im Monat**

Erlebnis-Bergwerksführung im Schein
 alter Grubenlampen
 Ort: **19.30 Uhr** Besucherbergwerk
 Grube Wohlfahrt
 Anmeldung: erforderlich
 Veranstalter: Heimatverein Rescheid e. V.
 ☎ 02448 / 91 11 40

„Komm-mit-Wanderung“

Über schöne Blumenwiesen im Ländchen
 Treffpunkt: **14.00 Uhr**, Hellenthal,
 Parkplatz Grenzlandhalle
 Wanderstrecke: ca. 6 km
 Mitfahrkosten: 1,50 €
 Wanderführerinnen: Annemie Jansen und
 Rosel Freyschmidt
 Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
 ☎ 02482 / 28 01

**Samstag, 08.06. bis
 Sonntag, 09.06.2019**

Kirmes in Losheim

Sonntag, 09.06.2019

Führung durch die Wetterstation

Ort: Donnerwetter.de-Wetterpark,
 Am Weißer Stein 29
 Beginn: **15.00 Uhr**
 Kosten: Erwachsene 9,00 €, Kinder 5,00 €
 Veranstalter: Donnerwetter.de GmbH
 ☎ 0228 / 9 76 79 71

Ginsterwanderung bei Dreiborn

Treffpunkt: **10.00 Uhr** Hellenthal,
 Parkplatz „nahkauf“
 Wanderführer: Johannes Klinkhammer
 Veranstalter: Wanderclub Hellenthal
 ☎ 02482 / 74 92

„Ginsterwanderung“ in Dreiborn

12 km lang, leicht, Rucksackverpflegung
 Treffpunkt: **9.30 Uhr** Hellenthal,
 Parkplatz Grenzlandhalle
 Mitfahrkosten: 1,00 € + 2,00 € Buskosten
 Wanderführer: Michel Pölz
 Anmeldung: erforderlich bis 07.06.2019
 Veranstalter: Eifelverein OG Dreiborn und
 Hellenthal
 ☎ 02482 / 17 63

JUNI

**Samstag, 01.06. bis
 Sonntag, 02.06.2019**

Qualifikationslauf zur NRW-Meisterschaft

Rennparcours für ferngesteuerte Elektro-
 modellautos
Sa. ab 10.00 Uhr Training
So. 9.00 Uhr Rennveranstaltung
 Ort: Hellenthal, Oleftalstr. am Tennisplatz
 Eintritt: für Zuschauer frei, Nenngeld für
 Teilnehmer 15,00 €, für Jugendliche 5,00 €
 Veranstalter: M.A.C. Eifel Elos e. V.
 ☎ 06551 / 98 56 46

BESTATTUNGEN

OLIVER HÖRNCHEN

SCHREINEREI

Eine helfende Hand...
 ... im Mittelpunkt
 der Mensch.



www.bestattungen-hoernchen.de



Individuelle
 Lösungen
 nach Maß!



www.schreinerei-oliver-hoernchen.de

Donnerstag, 13.06.2019

Radtour mit dem Eifelverein Hellenthal

Strecke und Ziel: noch unbekannt
Treffpunkt: **14.00 Uhr** Hellenthal,
Parkplatz Grenzlandhalle
Tourführerin: Annie Weimbs oder
Waltraud Poensgen
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
☎ 02482 / 74 81 oder 29 99

Samstag, 15.06.2019

Ahrfels in Flammen – Feuerwerk Schuld

Treffpunkt: **18.00 Uhr** Hellenthal,
Parkplatz „nahkauf“
Kosten: evtl. für Fahrt mit Kleinbus oder
eigene Anfahrt
Wanderführer: Johannes Klinkhammer
Veranstalter: Wanderclub Hellenthal
☎ 02482 / 74 92

Sonntag, 16.06.2019

Halbtagswanderung „Von Frauenkron zur Scheid-Kapelle“

Treffpunkt: **13.30 Uhr** Hellenthal-
Blumenthal, Parkplatz Bahnhof
Wanderstrecke: ca. 6 km
Wanderführer: Reiner Euwens
Veranstalter: Eifelverein OG Blumenthal
☎ 02482 / 79 65

Wanderung bei Blankenheim mit dem Eifelverein Losheim

Treffpunkt: **13.30 Uhr** Parkplatz an der
Kirche Losheim, Anfahrt mit eigenem Pkw
Wanderführer: Rüdiger Baur
Veranstalter: Eifelverein OG Losheim
☎ 06557 / 71 52

Freitag, 21.06. bis Montag, 24.06.2019

Kirmes in Rescheid

Sonntag, 23.06.2019

„Bauernregeln“ – Führung im Wetterpark

Ort: Donnerwetter.de-Wetterpark,
Am Weißer Stein 29
Beginn: **15.00 Uhr**
Kosten: Erwachsene 9,00 €, Kinder 5,00 €
Veranstalter: Donnerwetter.de GmbH
☎ 0228 / 9 76 79 71

„Deutsch-Belgisches Freundschafts- treffen – Wir Leben Europa“

Infos auf Seite 4 – 5

Gemeinsam organisierte Wanderung der Eifelvereine aus der Gemeinde Hellenthal im Rahmen der Veranstaltung „Deutsch-Belgisches Freundschafts- treffen – Wir Leben Europa“

Infos auf Seite 5

Freitag, 28.06. bis Montag, 01.07.2019

Kirmes in Reifferscheid

Veranstalter: Dorfjugend und
Ortsvereinskartell Reifferscheid
☎ 0151 / 75 00 21 03

Samstag, 29.06.2019

Jubiläumsfeier 20 Jahre Point

Der Jugendtreff K.O.T. Point Hellenthal
wird 20 Jahre alt
17.15 Uhr Festgottesdienst, anschließend
Ausklang im Point
Ort: Pfarrkirche St. Anna und Jugendtreff

K.O.T. Point Hellenthal, Kölner Str. 25a
☎ 02482 / 91 15 67

Sonntag, 30.06.2019

Fahrt zum Freilichtmuseum Kommern

Treffpunkt: **10.00 Uhr** Hellenthal,
Parkplatz „nahkauf“
Kosten: Eintritt und Fahrt mit Kleinbus
Kontakt: Günter Peters und Theo Thißen
Anmeldung: erforderlich bis 23.06.2019
Veranstalter: Wanderclub Hellenthal
☎ 02482 / 1 26 64 04 und
☎ 0151 / 22 42 73 75

VERANSTALTUNGS- KALENDER ONLINE

Diese und noch mehr
Veranstaltungstipps
finden Sie unter:



[https://www.hellenthal.de/tourismus/
veranstaltungen/](https://www.hellenthal.de/tourismus/veranstaltungen/)

SUDOKU, Lösung von Seite 24

2	3	1	7	5	4	9	8	6
9	4	6	8	3	2	5	7	1
8	5	7	9	6	1	3	4	2
6	1	4	5	7	3	8	2	9
5	8	9	2	1	6	4	3	7
7	2	3	4	9	8	6	1	5
4	7	5	1	8	9	2	6	3
1	6	2	3	4	5	7	9	8
3	9	8	6	2	7	1	5	4



EVA

Hilfe und Pflege
aus *Liebe* zum Menschen

**Mobile Pflege
in gewohnter
Sorgfalt!**




Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd

Betreutes Wohnen
daheim

Hellenthal-Wiesen
☎ 02482 21 75

Es gibt so viele
Möglichkeiten ...wir beraten
Sie gerne!



Inh. Lange-Rupp

Toranlagen | Holz- & Metallzäune





www.zaunbau-koll.de

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag



Herrn Helmut Staeven, Wollenberg 41
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres
am 07.05.2019

Herrn Paul Andreßen, Luxemburger Straße 8, Hollerath
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 12.05.2019

Herrn Ferdinand Thormann, Im Tal 22, Reifferscheid
zur Vollendung seines 85. Lebensjahres am 13.05.2019

Frau Inge Riesener, Oberschömbach 52
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 14.05.2019

Herrn Albert Schmahl, Oberreifferscheid 51
zur Vollendung seines 80. Lebensjahres am 15.05.2019

Herrn Detlef Schirmer, Wittscheid 41
Zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 18.05.2019

Frau Martha Steffens, Rescheid 87
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 24.05.2019

Herrn Dieter Horst, Hohenbergringstraße 104,
Hellenthal
zur Vollendung seines 80. Lebensjahres am 31.05.2019

Frau Elfriede Kirfel, Kölner Straße 70, Hellenthal
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 05.06.2019

Herrn Erich Scory, Kreuzberg 52
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 22.06.2019

Herrn Peter Bauer, Rodenbusch 1
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 23.06.2019

Frau Maria-Elisabeth Breuer, Auf dem Büchel 21,
Blumenthal
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 28.06.2019

Herrn Johann Jütten, Giescheid 30
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 28.06.2019

Verliebt, verlobt...

Im März und April haben sich vier Paare im Standesamt Hellenthal das Ja-Wort gegeben.

Mit einer Veröffentlichung einverstanden waren:

1. März 2019

Lydia (geb. Burkert)
und Thomas Schall
aus Oberschömbach



8. März 2019

Jennifer (geb. Prause)
und Sven Kratz
aus Kall-Golbach



Die glücklichen Gewinner!

Rita Hoffmann aus Hollerath, Melanie Merten aus Zehnstelle und Katrin Pesch aus Hellenthal sind die Gewinner des Jubiläums-Gewinnspiels aus der letzten BürgerInfo und nahmen am 11. April ihren Gewinnutschein im Rathaus in Empfang. Sie kommen nun in den Genuss einer exklusiven Sternenwanderung mit dem Astronomen Harald Bardenhagen (www.sterne-ohne-grenzen.de). Herzlichen Glückwunsch!



Die Gewinnerinnen Katrin Pesch (l) und Melanie Merten. Auch die Kinder von Frau Pesch freuen sich auf die Nachtwanderung, bei der sie dabei sein dürfen.

Ali's Pizzeria

Die komplette Speisekarte finden Sie unter www.alis-pizzeria.de

Tel. 0 24 82 - 42 54 35
Kölner Straße 64 | 53940 Hellenthal

Mittagsangebot

DI. - DO. 11.00 bis 15.00 Uhr ALLE NUDELGERICHTE, SALATE & PIZZEN (Ø 29 CM) BEI SELBSTABHOLUNG

nur 6,50€

Vorteilsbestellung

BESTELLEN SIE 6 PIZZEN UND MEHR, (Ø 29 CM) ERHALTEN SIE JEDE PIZZA FÜR

nur 6,50€

Wir liefern frei Haus!

5.000 € für die evangelische Kirche



Kirchenanbau, aus nach wie vor unbekannter Ursache, ein Feuer ausgebrochen war und das alte Pfarrhaus und Teile des Kirchendachstuhls zerstört wurden.

Sakristei und Bücherei werden, wie das ganze alte Pfarrhaus, momentan kernsaniert. Sie waren beide durch das Löschwasser zerstört worden. Noch immer sind die Fachwerkwände feucht. In den Fluren hat sich durch das Löschwasser Schimmel gebildet. Hinter der Kirche klappt ein riesiges Loch, wo sich bisher

Klaus Reiferscheid von der VR-Bank Nordeifel überreichte Pfarrer Oliver Joswig einen Scheck über 5.000 € für die Beschaffung neuen Materials für die Kinder- und Jugendarbeit.

Auf den Zusammenhalt der Eifeler kann man sich verlassen. Bei einem Feuer in der Nacht zum 21. Februar 2019 in einem Anbau der evangelischen Kirche in Helleenthal wurde auch dort gelagertes Material für die Kinder- und Jugendarbeit im Wert von rund 30.000 € zerstört, wie Pfarrer Oliver Joswig schätzt. Die VR-Bank Nordeifel hat Joswig nun 5.000 € gespendet, womit die Kinder- und Jugendarbeit zeitnah weiter fortgesetzt werden kann. „Wenn es uns möglich ist, bieten wir als VR-Bank Nordeifel in solchen Ausnahmefällen gerne spontan unsere finanzielle Hilfe und Unterstützung an“, sagte Klaus Reiferscheid, Abteilungsleiter Vertriebsmanagement bei der VR-Bank Nordeifel. Den Gesamtschaden hatte die Polizei in einer ersten Pressemitteilung damals auf einen „mittleren sechsstelligen Betrag“ geschätzt.

Der Brandgeruch ist immer noch da, wenn man die evangelische Kirche in Helleenthal betritt. Dort, wo sich normalerweise der Altar befindet, stehen momentan Hochleistungslüfter. Die Kirchenorgel ist staubgeschützt eingepackt. Rußflecken an der Decke zeugen von dem Vorfall in der Nacht auf den 21. Februar, als in einem

der Kirchenanbau befand, der komplett niedergebrannt ist. Das Dach soll im Sommer repariert und erneuert werden. Joswig hofft, dass bis Ostern 2020 alle Wiederaufbau-Arbeiten, die zum Glück durch eine Versicherung abgedeckt sind, zum Abschluss kommen. Die Gottesdienste für die 950 Evangelischen im Helleenthaler Gemeindegebiet finden momentan gegenüber der Kirche im Gemeindehaus statt.

Polsterei & Raumausstattung
Hanno Radermacher
Meisterbetrieb

Polsterei · Polstermöbel · Sonnenschutz · Gardinen

tel 02486 3239591 tel 02473 9729995
 Burgstraße 18 Bundesstraße 13
 53947 Nettersheim 52152 Simmerath

mobil 0177 6292287
 www.polsterei-und-raumausstattung.de

Autohaus Hörnchen
 KFZ-Meisterbetrieb
 Inh. Ronny Hörnchen

40 jähriges bestehen Autohaus Hörnchen

Tag der offenen Tür am 19.05.2019

19.05.2019 von 11:00 – 18:00 Uhr,
Rosenhügel 3 in Harperscheid

- Sonderkonditionen für Gebrauch- und Neuwagenfinanzierung ab 0,99 % vom 16.05.-31.05.19
- **14:00 Uhr Fahrzeugpräsentation**
- Luftballonwettbewerbe und Hüpfburg für Kinder
- für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Imbissbude, Kuchenbuffet und Getränke

Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Team von Autohaus Hörnchen

☎ 02485 - 456 📍 Harperscheid 46a • 53937 Schleiden 🌐 www.autohaus-hoernchen.de

Quietscheenten-Cup bei der Nachwuchs-Feuerwehr

Nein, ein ganz normaler Schwimmwettbewerb sollte das nicht werden. Daher verriet schon der Name, dass die Jugendfeuerwehr der Gemeinde einen Nachmittag mit viel Spaß erleben sollte: Zum Quietscheenten-Cup trafen sich die Nachwuchs-Feuerwehrleute im Kaller Hallenbad.

In ganz klassischen Disziplinen wie Bahnschwimmen und Ringe-tauchen konnten die Mannschaften die ersten Punkte sammeln. Doch da gingen die Blicke schon in Richtung des stattlichen Schlauchboots, das Hellenthals Jugendwart Walter Hermes mitgebracht hatte. Sobald das Boot zu Wasser gelassen war, ging der Spaß so richtig los. Welches Team klettert als erstes komplett aus dem Wasser ins Boot? Welche Mannschaft schubst am schnellsten die Jugendwarte – alle-samt gestandene Kerle – aus dem Boot ins Wasser? Welche Truppe düst am flottesten mit dem Boot einmal quer durchs Becken? Dass ein A...bomben-Wettbewerb vom Ein-Meter-Brett, bei dem eine Jury „fachkundig“ Haltung und Spritzhöhe des Wassers be-wertete, nicht fehlen durfte, versteht sich. In zehn Spielen wurden Punkte gesammelt – und am Ende musste ein Stechen über den Sieger entscheiden. Leon Joepen von der Löschgruppe Kreuzberg-Hecken konnte den großen Quietscheenten-Pokal schließlich als Kapitän für sein Team in Empfang nehmen. Seine erste Heimat hat der Pokal nun im Feuerwehrgerätehaus in Kreuzberg, bevor er durch die Gerätehäuser aller Teammitglieder tourt.

Aktionen wie der Quietscheenten-Cup, der Ausflug ins Phantasi-aland im Mai oder die 24-Stunden-Feuerwehr-Aktion Ende Juni ergänzen für die Jugendfeuerwehrleute der Gemeinde den Dienst in den örtlichen Löschgruppen. Ziel der Jugendfeuerwehr ist zum



Eine Bootsfahrt, die ist lustig: Beim Quietscheenten-Cup musste so manche Aufgabe gemeistert werden.

einen, auf den späteren Dienst in der Einsatzabteilung vorzubereiten. Zum anderen aber auch, eine Menge Spaß zu haben. Wer zwischen 10 und 18 Jahren alt ist, kann mitmachen.

INFO · KONTAKT

Gemeindejugendwartin Ramona Hammes

☎ 0171 / 4 86 06 35



Klassenzimmer auf der Narzissenwiese



Die Klassen 1a und 1b des Grundschulverbundes Helleenthal verlegten am 4. April 2019 das Klassenzimmer auf die Narzissenwiesen im Oleftal.

Nachdem die Kinder im Sachunterricht in der Schule viel über Frühblüher gelernt hatten, ging es auf Entdeckungstour auf den Narzissenrundwanderweg in Hollerath. Nach einem kurzen Fußmarsch entdeckten die 43 Mädchen und

Jungen die ersten wildwachsenden Narzissen. Über jede weitere Erscheinung, des nur in der Eifel und im Hunsrück auftretenden Frühblüher, freuten sich alle Kinder. Als sich vor den Augen der Kinder eine große Wiese voller gelber Narzissen ausbreitete, waren alle Kinder sehr beeindruckt. Ein Frühstück im Freien mit Blick auf die leuchtende Blütenpracht hatten sich alle Kinder dann wirklich verdient. Die Kinder durften auf einem schmalen Pfad mitten durch die Narzissen gehen und achteten mit besonderer Vorsicht

darauf, nicht vom Weg abzukommen. Die in der Schule besprochenen Regeln zum Naturschutz und zum besonderen Schutz der Wildnarzissen, wurden zur Freude der Klassenlehrerinnen Frau Hüppgen und Frau Zimmermann von allen Kindern eingehalten.

An diesem Tag konnten die Erstklässler erfahren, wie wichtig und wie schön es sein kann, die Natur „vor der eigenen Haustür“ zu schützen.

- Erstellung von Hoch- und Tiefbauarbeiten
- Stahlbetonwandschnitte und Kernbohrungen
- Erdarbeiten und Pflasterarbeiten
- Umbau- und Sanierungsmaßnahmen

Im Flachland 24
53940 Helleenthal
Tel. (0 24 82) 13 51
Fax (0 24 82) 17 22

STOFF
BAUUNTERNEHMUNG

www.stoff-bauunternehmung.de

170 musikbegeisterte Grundschul Kinder



Bild: Daniele Zimmermann

Das Ensemble des Sinfonieorchesters des WDR zu Besuch bei den Hellenthaler Grundschulkindern: Glänzende Kinderaugen, fröhliche Gesichter und angeregte Gespräche zeugten vom Erfolg der Veranstaltung für alle Beteiligten.

Am 19.03.2019 trafen sich ca. 170 Grundschul Kinder mit ihren Lehrerinnen im Pfarrheim Hellenthal, um das Sinfonieorchester des WDR bei seiner Schultour „Dackl trifft Mendelssohn Bartholdy“ aus der Reihe „WDR macht Schule“ zu hören.

Eine eintreffende SMS von „Dackl“ versetzte die Schülerinnen und Schüler des Grundschulverbundes Hellenthal in spannende Erwartung. Der Überraschungsgast musste sich jedoch in letzter Minute entschuldigen. Stattdessen schickte diese Sympathie-Figur den Kindern Videobotschaften, in denen er das Leben von Felix Mendelssohn Bartholdy erklärte.

Eingebettet in diese Rahmengeschichte wurden immer wieder Ausschnitte aus Kompositionen Mendelssohns gespielt, beginnend mit dem berühmten Hochzeits-Marsch. Ein Streichquartett bestehend aus Geige, Bratsche und Cello gab den Kindern Einblick in verschiedenste musikalische Werke des berühmten Musikers. Im Zentrum der Vorführung stand das Mitmachlied „Hark! The Herald Angels Sing“. Alle Kinder sangen das zuvor im Unterricht einstudierte Lied begeistert mit und ließen sich von der musikalischen Darbietung des Ensembles mitreißen.

Im Anschluss an die musikalische Darbietung wurde den Kindern ermöglicht, die Instrumente des Ensembles kennen zu lernen und Fragen an die Musiker zu stellen.

BUNGARD
TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

Individuelle Objekte für

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de



Engel e.K.
Inh. F. Knebel

Fachhandel für
Farben · Lacke · Tapeten
Bodenbeläge · Türen

53940 Hellenthal · Kammerwald 2 - 4
Tel. 0 24 82 - 21 92 · Fax 79 94
email heimdecor.engel@t-online.de



BUNGARD
BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch den Menschen braucht

Ihre persönliche Hilfe im Trauerfall

WERBE TECHNIK **jentges**

seit 10 Jahren professionelle u. kreative beschriftungen für:

- fahrzeuge
- schilder
- banner
- schaufenster
- transparente
- fassaden
- digitaldruck

jutta jentges
fuhrweg 10
53940 reifferscheid
tel. 0 24 82 . 12 69 36
fax 0 24 82 . 12 69 37

jutta@werbetechnik-jentges.de
www.werbetechnik-jentges.de

Hollerather machten ihr Löschfahrzeug wieder flott

Nahezu ein Jahr musste die Löschgruppe Hollerath-Ramscheid ohne ihr Löschfahrzeug LF 16 TS auskommen. Aufgrund von Rostschäden und scharfer Kanten im hinteren Bereich senkten die Prüfer bei der TÜV-Sicherheitsprüfung den Daumen: Das Fahrzeug wurde stillgelegt. Und da es sich um ein Katastrophenschutzfahrzeug im Eigentum des Landes handelte, begann für die Hollerather eine monatelange Hängepartie.

Die Löschgruppe konnte trotzdem ihre Einsätze mit der notwendigen Ausrüstung fahren, da das zweite, jedoch mit geringerer Kapazität ausgestattete Fahrzeug der Hollerather weiterhin einsetzbar war und die benachbarten Löschgruppen mit alarmiert wurden. Dennoch war für den Einsatz- und Übungsdienst der rund 30 aktiven Feuerwehrleute einiges an Improvisation und Organisation nötig, um diese Zeit zu überbrücken.

Auch wenn die Hollerather wussten, dass die Schäden recht problemlos zu beheben waren, konnten sie nicht loslegen. Als endlich die Entscheidung getroffen war, dass das Fahrzeug vom Katastrophenschutz, also vom Land, als „wirtschaftlicher Totalschaden“ betrachtet und ausgemustert wird, konnte die Gemeinde es kostenfrei in ihren Bestand übernehmen. Und die Feuerwehrleute um Löschgruppenführer Sebastian Berners, allen voran Martin Golbach, Andreas Wiesen, Thomas Frauenkron und Stefan Golbach, legten los: Es wurde montiert, geschliffen, gespachtelt, geschweißt, grundiert, lackiert und geklebt. Knapp 200 Arbeitsstunden haben sie investiert, jeden Tag wurde im Gerätehaus gearbeitet – und zweieinhalb



Bild: Feuerwehr Hollerath

Wochen später bestand das LF die TÜV-Prüfung ohne Probleme. Da all die Stunden ehrenamtlich geleistet wurden, hielten sich die Kosten mit rund 700 € in sehr überschaubarem Rahmen.

Das Fahrzeug, Baujahr 1992, ist das zweitälteste der Feuerwehr in der Gemeinde. Seit der Reparatur wird das LF den Hollerathern noch so lange dienen, bis ein neues beschafft wird.

B 265: Baumaßnahme dauert bis Sommer 2020

Im April hat die Straßen NRW Regionalniederlassung Ville-Eifel mit den Bauarbeiten zur Erneuerung der Fahrbahn der B 265 zwischen Hellenthal und Blumenthal begonnen. Die Baumaßnahme dauert voraussichtlich bis Sommer 2020.

Der Baubereich erstreckt sich von der Einmündung „Im Kirschseiffen“ in Hellenthal bis zur Einmündung „Auf dem Büchel“ in Blumenthal auf einer Länge von rund 1.500 m. Die neue Fahrbahn erhält eine Breite von 7,50 m, der neue einseitige Gehweg wird auf bis zu 2,50 m verbreitert. In Höhe der Einmündung „Gewerbegebiet Kröpsch“ werden Mittelinseln als Querungshilfe für Radfahrer und Fußgänger eingerichtet. Gleichzeitig mit den Straßenbauarbeiten werden durch die Gemeinde Hellenthal neue Bachverrohrungen und Kanalleitungen hergestellt. Seitens der Ver- und Entsorgungsträger werden ebenfalls neue Wasser- und Stromleitungen verlegt.

Die Baustrecke wird aufgrund der Verkehrsführung in zwei Bauabschnitte unterteilt. Im ersten Bauabschnitt vom „Kirschseiffen“ bis „Gewerbegebiet Kröpsch“ wird die dort verlaufende Bahnstrecke als provisorische Fahrbahn ausgebaut und als Baustellenumfahrung genutzt. Der Verkehr wird einspurig jeweils über die Bahntrasse und über die B 265 geführt. Im zweiten Bauabschnitt zwischen „Gewerbegebiet Kröpsch“ und „Auf dem Büchel“ wird der Verkehr mittels Baustellenampel einspurig durch die Baustelle geführt. Für die im Baustellenbereich vorhandenen Bushaltestellen werden Ersatzhaltestellen eingerichtet. Die Erreichbarkeit des Gewerbegebietes, der Hallen vom Schoellerwerk sowie der Tank-

stelle ist gewährleistet. Für den Einbau der Asphaltdeckschicht wird die B 265 jeweils für ein Wochenende abschnittsweise voll gesperrt. Hierzu wird eine entsprechende Umleitung eingerichtet.

Die Baukosten betragen für den Straßenbau ca. 2,5 Mio. € und für die Leitungsarbeiten ca. 1,0 Mio. €.

Hinweis zur Oleftalbahn

Da die Verkehrsführung übergangsweise auf die Bahntrasse verlegt wird, endet die Fahrt der Oleftalbahn in dieser Saison in Blumenthal. Ein Schienenersatzverkehr bis Hellenthal wird eingerichtet.

02449
7484

TAXI

HOFFMANN

- Krankenfahrten aller Kassen
- Bestrahlungs- u. Chemofahrten
- Dialysefahrten
- Rollstuhlfahrzeug

BLANKENHEIM

Neu in der Stadt Schleiden

Stefan Nettersheim & Gemünder Parkrestaurant



Freuen sich auf den Start am 01.05.2019: v.r. Stefan Nettersheim, Marc Althausen, Christina Wierczynski, Kevin Schmidt, Gabi Schurz, Beate Braun, Cornea Viorel, Maik Fischer und Sabrina Nettersheim

Stefan Nettersheim ist Koch aus Leidenschaft. Er verbindet Kreativität mit wohl gewählten Zutaten. Beginnt er über die sogenannte einfache Küche zu philosophieren, rückt ganz schnell die Anerkennung für die Kreativität von Großmutter in den Vordergrund, aus einfachsten Lebensmitteln schmackhafte Gerichte zuzubereiten. Dies, so erscheint es, ist auch seine Idee von Küche übertragen ins 20. Jahrhundert: Einsatz regionaler Produkte und einfacher, guter Lebensmittel, die in geschickter Kombination ihren ganz besonderen Charme erhalten. Hierzu braucht es nicht immer die „Fusion“ von neu entdeckten, weit entfernten Küchen und Geschmäckern, sondern dem Einlassen auf die Gestaltungsvielfalt der heimischen Produkte.

Viele kennen ihn aus seiner Zeit im „Seehof“, wo er über zahlreiche Jahre tätig war. Gelernt im Hotel Restaurant „Wolfsschlucht“ in Bad Münstereifel, war er nach Bundeswehr und Fortbildungen von 2010

bis 2018 im Hotel Restaurant „Der Seehof“ in Heimbach tätig. Jüngst kocht er für die Gäste der Privatklinik Lifespring in Bad Münstereifel. Und nun startet er am ersten Mai 2019 als junger Unternehmer im Parkrestaurant Gemünd.

Regionalität ist hier nicht nur ein Stichwort für Nettersheim. Kooperationen mit Gemünder Betrieben wie der Metzgerei Steffen und dem Café Drehsen Theisen sind bereits vereinbart. Weiter bringt er sich mit Engagement für Gemünd im Rahmen des Sommermarktes mit dem WVVV als Veranstalter ein.

Familien und gerade den Kindern wird im Parkrestaurant künftig viel Aufmerksamkeit geschenkt. Mit Tischspielen und einer „richtigen“ Karte für die kleinen Gäste, sollen sich diese wohl fühlen und schon bald in der geplanten Spielecke Spaß haben. „Als Vater von drei Kindern lerne ich täglich dazu und möchte unsere kleinen Gäste in Gemünd genauso als Gäste willkommen heißen“, so Nettersheim im Gespräch.

Seine Überzeugung zur Vielfältigkeit der heimischen Produkte und Küche als auch das erworbene Wissen möchte er weitergeben. So ist er mit dem Parkrestaurant einer der Unterstützer der Ausbildungsinitiative „Meine Heimat, meine Zukunft“. „Für mich gab es nie eine Alternative zu unserer Region. Ich möchte jungen Menschen ermöglichen, so wie ich, in der Heimat auch berufliche Zukunft und Heimat zu finden.“

INFO · KONTAKT



Gemünder Parkrestaurant

Kurhausstr. 5 · 53937 Schleiden
© 02444 / 27 76



Klär- und Abwasserservice

Manfred Hermanns Maurer- und Betonbaumeister

Fachbetrieb für

- Kleinkläranlagen
 - Einbau und Inbetriebnahme
 - Wartung und Reparatur
- Abwasseranalytik (eigenes Labor)
- Kamerainspektion
- Dichtheitsprüfung
- Kanalreinigung



Dronkestr. 20 · 53937 Schleiden · Tel. 0 24 85 / 12 46 · Mobil 01 72 / 2 90 62 89
info@hermanns-bauunternehmung.de · www.hermanns-bauunternehmung.de

Geländer – Treppen – Zäune – Toranlagen Schmiedeeisen oder Edelstahl





HEIN GbR – Schlosserei & Kunstschmiede

An der Lichtenhardt 15
53940 Hellenthal

Tel. 0 24 82 / 22 99
Fax 0 24 82 / 18 48

Mobil 01 73 / 99 18 167
Email bue-hein@web.de

Informationsveranstaltung zum BWL-Studium

Die Rheinische Fachhochschule lädt am **22. Mai 2019 um 18.00 Uhr** zu einer Informationsveranstaltung im Städtischen Johannes-Sturmius-Gymnasium Schleiden für den berufsbegleitenden Studiengang Business Administration ein.

Ein erfolgreich abgeschlossenes Studium Business Administration (BWL) führt zum staatlich anerkannten Abschluss „Bachelor of Arts“ und ermöglicht ein Anschlussstudium mit dem Abschluss „Master of Arts“. Inhaltlich ergeben sich keine Unterschiede zum BWL-Studium in Köln. Das Studienangebot ist vor allem für Auszubildende und Berufstätige in der Region interessant, die arbeits- bzw. heimatnah studieren und sich qualifizieren wollen.

Bürgermeister Pfennings zur Studienmöglichkeit: „Es ist wichtig, dass der ländliche Raum kein bildungsferner Raum wird. Somit muss es für uns immer Priorität haben, unsere Bildungsangebote

zu erhalten und weitere hinzuzugewinnen. Ich freue mich daher sehr, dass die RFH den Mut hatte, dieses Bildungsangebot in unserem Stadtgebiet anzusiedeln und den Weg auch konsequent weiter geht. Dieses Angebot trägt natürlich auch zur Stärkung unseres Wirtschaftsstandortes bei!“

Unternehmen jeder Branche und Größe im Einzugsgebiet des Kreises, die ihre Mitarbeiter gezielt fördern oder einen Ausbildungsplatz mit angeschlossenen Studium anbieten möchten, sind eingeladen, sich über das Angebot, die Studiengebühren und Stipendienmöglichkeiten zu informieren. Eltern, die sich über das Angebot informieren möchten, sind ebenfalls herzlich eingeladen.

Die Vorlesungen finden dienstags und donnerstags von 18.00 bis 21.10 Uhr sowie samstags von 8.00 bis 14.30 Uhr in den Räumen des Johannes-Sturmius-Gymnasiums statt.

Die RFH gewährleistet eine hervorragende Betreuung durch Professoren und Lehrbeauftragte. Hohe fachliche und didaktische Kompetenzen der Dozenten aus der Praxis, kleine Studiengruppen sowie die sehr enge Verknüpfung von Theorie und Praxis sind die wesentlichen Gründe für die Zufriedenheit der Studierenden. Weitere Informationstermine finden am Donnerstag, 4. Juli 2019 und am Dienstag, 06. August 2019 statt.



Tiefbau
 Kabeltiefbau
 Landschaftsgestaltung

53940 Hellenthal **Tel. 0 24 48 / 71 23 74**
Rescheid 20 **Fax 0 24 48 / 71 23 75**
www.h-m-bau.com **email: info@h-m-bau.com**

INFO · KONTAKT

Rheinische Fachhochschule Köln

Dipl.-Kaufmann (FH) André Stoff

☎ 0163 / 2 51 42 05 ✉ andre.stoff@rfh-koeln.de

www.rfh-koeln.de



Ein Blick über die Grenze

Veranstaltungen in der Nachbargemeinde Büllingen

Sonntag, 28.04.2019

A-Kapella Konzert mit Chanticleer

Zum ersten Mal gastiert das 12 Sängere umfassende Vokalensemble in Ostbelgien. A-Kapella-Gesang vom Allerfeinsten! 1978 in Los Angeles gegründet, machten sie sich zunächst in den USA und danach weltweit einen Namen. Von der Renaissance bis zur Moderne beherrschen sie sämtliche Stilarten der Musik. Ihre CDs wurden mit internationalen Preisen, unter anderem dem renommierten Grammy, ausgezeichnet.

Ort: **19.00 Uhr** Pfarrkirche Rocherrath, Wahlscheider Straße

Info: OstbelgienFestival VoG,
☎ +32 (0) 80 / 44 03 20, www.obf.be

Dienstag, 07.05. + 04.06.2019

Monatsmarkt in Büllingen

Zahlreiche Marktstände bieten verschiedene Waren an
Beginn: **7.00 Uhr** bis in die Mittagsstunden
Info: Gemeinde Büllingen,
☎ +32 (0) 80/ 64 00 39



Bilder: Laits + Partners

SUDOKU

		1	7		4	9		
				3				1
8		7					4	2
			5		3	8		
		9		1				
	2		4				1	5
	7				9	2		
	6					7		8
	9		6					4

Lösung: Seite 16

Natürliche
Vielfalt
in Hellenthal



Bild: Kreis Euskirchen

Schwalben gehören zu jedem Dorfbild

Früher galten sie als Glücksboten, die vor Feuer und Blitzen sowie das Vieh vor Krankheiten bewahrten. Die Zugvögel kommen im April zurück und gelten als Frühlingsboten. An den Häusern nistet gerne die Mehlschwalbe. Rauchschnalben, die über ihre braunrote Färbung von Kehle und Stirn gut erkennbar sind, bevorzugen Ställe und Scheunen für ihren Nestbau. Für die meisten Menschen sind die Tiere ein erfreulicher Anblick, weil sie Insekten vertilgen. Die Sauberkeit der Hauswand ist den Meisten jedoch wichtiger und einige Nester hängen so ungünstig, dass der Vogelkot nicht nur die Fassade verunreinigt. Dem unerwünschten Schmutz kann entgegengewirkt werden. Es reicht aus, ein „Kotbrett“ unter den Nestern anzubringen. Auch fertige Ersatznester, die an anderer Stelle platziert werden, können die Vögel eventuell zum Umzug bewegen. Aber Vorsicht bei der Selbsthilfe! Nach dem Bundesnaturschutzgesetz ist es verboten, Nester zu entfernen. Schwalben kommen immer wieder an die gleiche Stelle zurück und suchen das Nest vom Vorjahr auf. Dies gilt vor dem Gesetz als „zu schützende, dauerhafte Wohnstätte“, selbst zu den Zeiten, zu denen die Nester nicht besetzt sind.

KOCHEN



Brennessel- Eintopf

Brennessel-Eintopf

... ein leckeres „Unkraut“ im Topf

Zutaten

200 g	junge Brennesseln	150 ml	Milch
1	Zwiebel	50 g	Butter
2 kg	Kartoffeln	Salz, Pfeffer, Muskatnuss	

Anleitung

Die Kartoffeln in Salzwasser garen.

Die kleingeschnittene Zwiebel in etwas Fett in der Pfanne glasig dünsten.

Die Brennesseln gut waschen, kleinzupfen und in 300 ml Salzwasser 10 Minuten mit offenem Deckel unter gelegentlichem umrühren garen. Anschließend mit dem Pürierstab pürieren.

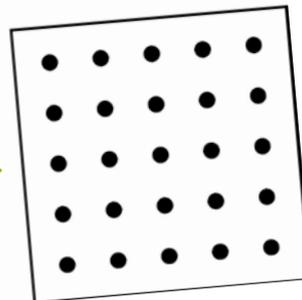
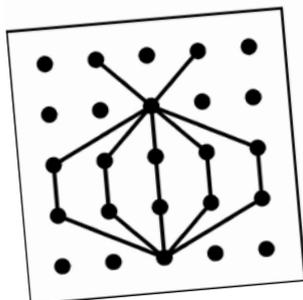
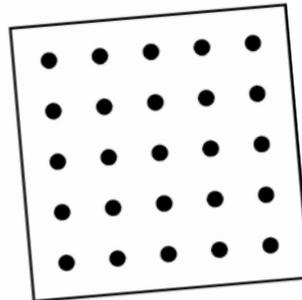
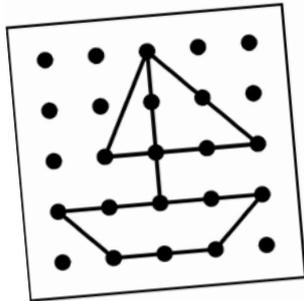
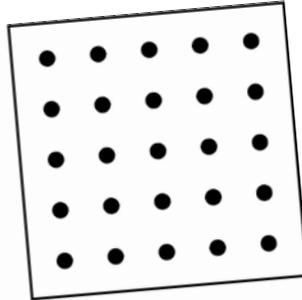
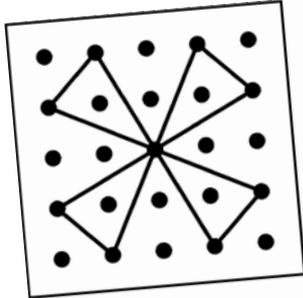
Die Kartoffeln abgießen und zusammen mit der erwärmten Milch und der Butter zu Kartoffelpüree verarbeiten. Anschließend die Brennesseln und die Zwiebel unterheben.

Mit Salz, Pfeffer und Muskatnuss abschmecken. Ein Schuss Sahne verfeinert den Geschmack.

Tip: Wer es gerne fleischig mag, kann Mettwürste mit der Gabel einstechen und zusammen mit den Brennesseln in Salzwasser 15 Minuten garen. Wurst vor dem pürieren der Brennesseln entnehmen und später zum Eintopf servieren.

Guten Appetit!

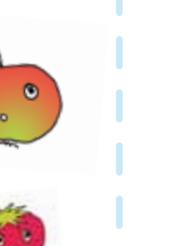
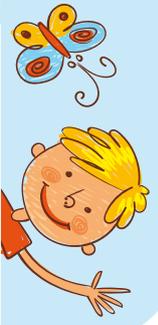
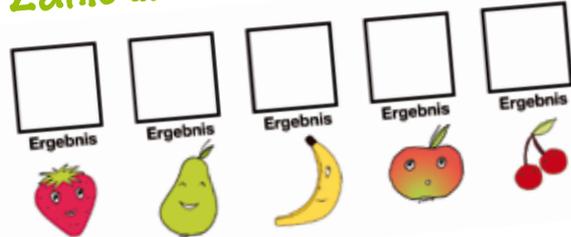
Zeichne die Figuren nach!



Löse das Rechenquadrat!

14	+		-	2	=	15
+		+		+		
	+	7	-		=	6
-		+		+		
	+		-		=	13
=		=		=		
10		18		12		

Zähle die Früchte!



Wahlbekanntmachung



1. Am 26. Mai 2019 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde Hellenthal ist in folgende 10 Wahlbezirke eingeteilt:

Stimmbezirk	Abgrenzung des Stimmbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Nr., Zimmer-Nr.)
01	Hellenthal I	Gemeindeverwaltung Hellenthal, Rathausstr. 2, Z: 11
02	Hellenthal II	Gemeindeverwaltung Hellenthal, Rathausstr. 2, Z: 12
03	Blumenthal	Kindergarten Blumenthal, Auf dem Büchel 31
04	Reifferscheid-Kammerwald	Sportjugendheim Reifferscheid, Kupferhardtweg 5
05	Ländchen	Ehem. Schule Kreuzberg (FWGH), Kreuzberg 12
06	Wolfert-Sieberath	Bürger- und Vereinshaus Wolfert, Wolfert Weg 53
07	Rescheid	Bauhof der Gemeinde Hellenthal, Rescheid 25 - 27
08	Hollerath-Ramscheid	DJK-Vereinshaus Hollerath, Schulstraße 20
09	Udenbreth-Miescheid	Ehem. Grundschule Udenbreth, Udenbreth 81
10	Losheim	Feuerwehrgerätehaus Losheim, Auf dem Vender 2

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 15.04.2019 bis zum 05.05.2019 übersandt werden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 14:00 Uhr im Rathaus der Gemeinde Hellenthal in 53940 Hellenthal, Rathausstraße 2, zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und einen amtlichen **Personalausweis** – Unionsbürger einen **gültigen Identitätsausweis** – oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**.

Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Stimme.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem rechten

Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Kreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem **beliebigen Wahlbezirk** dieses Kreises oder
- b) durch **Briefwahl**

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedsstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Hellenthal, den 06.04.2019

Rudolf Westenburg, Bürgermeister

Bekanntmachung



der Gemeinde Hellenthal über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Europäischen Parlament am 26. Mai 2019

1. Das Wählerverzeichnis zur Wahl zum Europäischen Parlament für die Gemeinde Hellenthal wird in der Zeit vom 06.05.2019 bis 10.05.2019 während der allgemeinen Servicezeiten montags bis freitags in der Zeit von 08.30 Uhr bis 12.30 Uhr und donnerstags zusätzlich in der Zeit von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Rathaus in Hellenthal, Rathausstraße 2, Zimmer 4, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von

anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 06.05.2019 bis zum 10.05.2019, spätestens am 10.05.2019 bis 12.30 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Hellenthal, Rathausstraße 2, Zimmer 4, Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens bis zum 05.05.2019 eine **Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Kreis Euskirchen

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** dieses Kreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag,

- 5.1. ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
5.2. ein nicht in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 der Europawahlordnung bis zum 05.05.2019 oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung bis zum 10.05.2019 versäumt hat,

- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a der Europawahlordnung entstanden ist,

- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24.05.2019, 18.00 Uhr bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahntag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

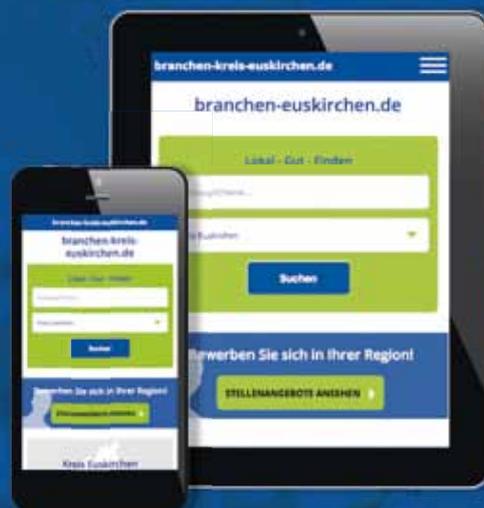
Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahntag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

suchblau.de

Regional - Gut - Finden



6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens **am Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Hellenthal, den 05.04.2019
Rudolf Westerburg, Bürgermeister

Bekanntmachung



Bekanntmachung über die Feststellung des Ergebnisses des Bürgerentscheids vom 16.12.2018

Der Rat hat am 21.02.2019 folgendes amtliches Ergebnis zum Bürgerentscheid vom 16.12.2018 zu der Frage „Sollen die beiden Grundschulstandorte in Hellenthal und Reifferscheid erhalten bleiben“ festgestellt:

JA-Stimmen: 2.236
NEIN-Stimmen: 1.299
Ungültige Stimmen: 15

Demnach wurde die Frage von der Mehrheit der gültigen Stimmen mit JA beantwortet.

Die Mehrheit der gültigen Stimmen erfolgte dabei gemäß den gesetzlichen Vorgaben (§ 26 Abs. 7 GO sowie § 16 Abs. 2 der Satzung für die Durchführung von Bürgerentscheiden) von mindestens 20 % der Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde Hellenthal.

Bereits im Vorfeld der Auszählung mussten 160 Stimmbriefe beanstandet und durch Beschluss der jeweiligen Briefwahlvorstände zurückgewiesen werden, weil die vorgeschriebene Vorgehensweise zur korrekten Handhabung der abgegebenen Stimmbriefunterlagen nicht beachtet wurde.

Gemäß § 16 Abs. 3 der Satzung für die Durchführung von Bürgerentscheiden vom 12.06.2018 erfolgt hiermit durch den Bürgermeister die Bekanntmachung des vom Rat festgestellten Ergebnisses des Bürgerentscheids.

Hellenthal, den 22.02.2019
Rudolf Westerburg, Bürgermeister

Bekanntmachung



Genehmigungsverfahren nach dem Bundes-Immissionsschutzgesetz Genehmigungsantrag der Windpark Dahlem GmbH & Co. KG, Wertherbrucherstraße 13, 46459 Rees-Haldern auf der Grundlage von § 10 Absatz 3 und Absatz 4 Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) in Verbindung mit den §§ 8 und 9 der Neunten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über das Genehmigungsverfahren)

Die Windpark Dahlem GmbH & Co. KG aus Rees-Haldern hat bei der Kreisverwaltung Euskirchen als zuständiger Genehmigungsbehörde die Genehmigung zur Errichtung und zum Betrieb genehmigungsbedürftiger Anlagen im Sinne von §§ 4 und 10 BImSchG in Verbindung mit den §§ 1 und 2 der vierten Verordnung zur Durchführung des BImSchG (4. BImSchV) und Nr. 1.6.2 des Anhangs 1 zur 4. BImSchV beantragt. Auf Antrag der Trägerin des Vorhabens findet das Verfahren nach § 19 Abs. 3 BImSchG unter Einbeziehung der Öffentlichkeit statt. Das Vorhaben fällt außerdem in den Anwendungsbereich des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG). Die für das Vorhaben notwendige Durchführung einer Umweltverträglichkeitsvorprüfung nach § 7 UVPG konnte entfallen, weil die Trägerin des Vorhabens auf freiwilliger Basis einen UVP-Bericht vorgelegt und gemäß § 7 Abs. 3 UVPG die Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung beantragt hat. Das Entfallen der Vorprüfung ist daher zweckmäßig.

Gegenstand des Antrages ist die Errichtung und der Betrieb von vier Windenergieanlagen vom Typ Enercon E-126 EP4 WEA 02, 03, 06 und 08), mit einer Nabenhöhe von 135 m, einer Gesamthöhe von 198,5 m und einer Nennleistung von 4.200 kW und einer Enercon E 115 (07) mit einer Nabenhöhe von 149,08 m, einer Gesamthöhe von 206,9 m und einer Nennleistung von 3.000 kW. Hierbei handelt es sich um Anlagen zur Nutzung von Windenergie mit einer Gesamthöhe von mehr als 50 m entsprechend Nummer 1.6.2 des Anhangs 1 der Vierten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen – 4. BImSchV).

Die Anlagen sollen in Dahlem, am nachfolgenden Standort errichtet und im 3. Quartal 2020 in Betrieb genommen werden:

Bezeichnung	Gemarkung	Flur	Flurstück
WEA 02	Dahlem	21	58
WEA 03	Dahlem	21	58
WEA 06	Dahlem	21	58
WEA 07	Schmidtheim	10	89
WEA 08	Schmidtheim	10	89

Das Genehmigungsverfahren wird gemäß Antrag nach § 19 Absatz 3 BImSchG im förmlichen Verfahren mit integrierter Umweltverträglichkeitsprüfung durchgeführt.

Der Genehmigungsantrag und die zugehörigen Antragsunterlagen liegen gemäß § 10 Absatz 3 BImSchG und § 10 der 9. BImSchV in der Zeit vom

06. Mai 2019 bis einschließlich 07. Juni 2019

bei den folgenden Stellen aus und können dort während der angegebenen Zeiten eingesehen werden:

1. **Kreisverwaltung Euskirchen**
Kreishaus, Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen, Zimmer A 202
Montag bis Donnerstag 08:00 Uhr bis 12:30 Uhr und
 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr
Freitag 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr,
2. **Gemeinde Blankenheim,**
Rathaus, Rathausplatz 16, 53945 Blankenheim, Zimmer 205
Montag, Dienstag, Donnerstag
und Freitag 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr und
Dienstag 14:00 Uhr bis 15:30 Uhr und
Donnerstag 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
3. **Gemeinde Dahlem,**
Rathaus, Hauptstr. 23, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Zimmer 47-51,
Montag bis Donnerstag 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr und
Freitag 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
4. **Gemeinde Hellenthal,**
Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 20
Montag bis Freitag 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
Donnerstag 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
4. **Gemeinde Nettersheim,**
Rathaus, Krausstr. 2, 53947 Nettersheim, Zimmer 7
Montag bis Freitag 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr und
Dienstag 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr und
Donnerstag 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Die umweltrelevanten Unterlagen werden auch im UVP Internetportal NRW online bereitgestellt.

Die Antragsunterlagen enthalten folgende für das Vorhaben erhebliche Berichte mit Angaben zu möglichen Umweltauswirkungen sowie Maßnahmen und Empfehlungen:

Avifaunistisches Fachgutachten Rotmilan, Büro für Ökologie & Landschaftsplanung, Hartmut Fehr, Stolberg

Avifaunistisches Fachgutachten Schwarzstorch, Büro für Ökologie & Landschaftsplanung, Hartmut Fehr, Stolberg
 Artenschutzprüfung II, Büro für Ökologie & Landschaftsplanung, Hartmut Fehr, Stolberg

Landschaftspflegerischer Begleitplan Büro für Ökologie & Landschaftsplanung, Hartmut Fehr, Stolberg

UVP-Bericht, Dr. Kübler GmbH, Rengsdorf

Aussagen zu Abwasser, wassergefährdende Stoffe, Abfälle (Datenblätter), Enercon GmbH (2018), Aurich

Schalltechnisches Gutachten, T&H Ingenieure GmbH, Bremen
 Schattenwurfgutachten, T&H Ingenieure GmbH, Bremen

Weitere Informationen, die für die Entscheidung über die Zulässigkeit des Vorhabens von Bedeutung sein können und der Behörde erst nach Beginn der Auslegung vorliegen, werden der Öffentlichkeit nach den Bestimmungen über den Zugang zu Umweltinformationen zugänglich gemacht.

Gemäß § 10 Absatz 3 BImSchG und § 12 der 9. BImSchV können etwaige Einwendungen gegen das Vorhaben schriftlich oder elektronisch innerhalb der Einwendungsfrist vom

6. Mai 2019 bis einschließlich 8. Juli 2019

Ein Jahr „Autohaus Herten“ in Olef und auch beim ersten Kaller Frühlingsfest am 5. Mai 2019

„Wir fühlen uns wohl und freuen uns auf langjährige Partnerschaften mit unseren treuen und neuen Kunden.“ Der neue Betriebsleiter Carlos Meirino stellt heraus, dass das Autohaus Herten in der Eifel angekommen ist.

Seit April 2018 kümmert sich das seit 1938 existierende Traditionsunternehmen Herten um seine Eifeler Kunden. Hans-Jörg Herten führt mit dem PKW-Standort in Düren, dem LKW-Standort in Merzenich-Girbelsrath und dem Eifel-Standort in Schleiden-Olef das Unternehmen nun in dritter Generation.

Betriebsleiter Carlos Meirino führt weiter aus: „Wir sehen uns als breit aufgestellter Dienstleister rund um das Thema Mobilität, egal ob beim PKW, VAN, TRUCK oder UNIMOG. Gleichmaßen setzen wir auf Neu- und Gebrauchtwagen, guten Service und eine fachlich bestens aufgestellte Werkstatt.“

Mit einer großen Frühjahrs-Flotte wird sich das Autohaus Herten Eifel beim Kaller Frühlingsfest am Sonntag, den 5. Mai, präsentieren. „Wir wollen auf neue Modelle aufmerksam machen, aber auch mit treuen und neuen Kunden in lockerer Atmosphäre ins Gespräch kommen.“ erklärt Verkaufsleiter Michael Esser. Schließlich sei der persönliche Kontakt zu bestehenden und künftigen Mercedes-Fahrern bei aller professionellen Betreuung das A und O für deren Zufriedenheit.



Besuchen Sie uns jetzt
 in Ihrem Mercedes-Benz Autohaus
 Herten Eifel in Olef oder am 5. Mai beim
 Kaller Frühlingsfest!

Autohaus
HERTEN



Autohaus Herten-Eifel
 Schneifelstraße 36
 53937 Schleiden · Telefon +49 2445 85148-0

30 AMTLICHES

bei der Kreisverwaltung Euskirchen oder bei der Stelle erhoben werden, bei der der Antrag und die Unterlagen zur Einsicht ausliegen. Die Einwendungen sind rechtzeitig erhoben, wenn sie innerhalb der Einwendungsfrist bei einer dieser Stellen eingegangen sind. Mit Ablauf der vorgenannten Einwendungsfrist sind für das Genehmigungsverfahren alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Einwendungen, die auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, sind vor den ordentlichen Gerichten geltend zu machen (§ 10 Absatz 3 BImSchG).

Einwendungen gegen das Vorhaben können schriftlich oder elektronisch an die Kreisverwaltung Euskirchen, Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen gesandt werden (§ 10 Absatz 3 Satz 4 BImSchG). Einwendungen, die elektronisch erhoben werden, sind während der Einwendungsfrist per E-Mail an die E-Mail-Adresse: arno.rennert-woelke@kreis-euskirchen.de zu richten.

Es wird ferner darauf hingewiesen, dass die Einwendungen der Antragstellerin sowie den beteiligten Behörden bekannt gegeben werden. Auf Verlangen des Einwenders werden Name und Anschrift vor der Bekanntgabe unkenntlich gemacht, soweit diese zur ordnungsgemäßen Durchführung des Genehmigungsverfahrens nicht erforderlich sind. Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleich lautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), gilt derjenige Unterzeichner als Vertreter der übrigen Unterzeichner, der darin mit seinem Namen und seiner Anschrift als Vertreter bezeichnet ist, Vertreter kann nur eine natürliche Person sein. Gleichförmige Einwendungen, die die oben genannten Angaben nicht deutlich sichtbar auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite enthalten, können unberücksichtigt bleiben. Gleiches gilt, wenn der Vertreter keine natürliche Person ist. Nach Ablauf der Einwendungsfrist entscheidet die Genehmigungsbehörde nach Ausübung pflichtgemäßen Ermessens darüber, ob ein Erörterungstermin durchgeführt wird, um die form- und fristgerecht erhobenen Einwendungen zu erörtern (§ 10 Absatz 6 BImSchG, § 12 Absatz 1 Satz 3 und 4 der 9. BImSchV). Beim Erörterungstermin soll denjenigen, die Einwendungen erhoben haben, Gelegenheit gegeben werden, ihre Einwendungen zu erläutern. Die Entscheidung, ob ein Erörterungstermin durchgeführt wird, wird öffentlich bekannt gemacht. Als Termin zur Erörterung der rechtzeitig gegen das Vorhaben vorgebrachten Einwendungen mit dem Antragsteller und denjenigen, die Einwendungen erhoben haben, wird

**Montag, der 23. September 2019, ab 09:30 Uhr
im Sitzungssaal der Kreisverwaltung Euskirchen,
Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen**

bestimmt.

Zum Erörterungstermin wird nicht gesondert eingeladen. Die Erörterung der Einwendungen ist öffentlich, gem. § 18 Absatz 1 der 9. BImSchV. Kann die Erörterung nach Beginn des Termins an dem festgesetzten Tag nicht abgeschlossen werden, so wird sie am Dienstag, dem 24. September 2019 zur gleichen Zeit am gleichen Ort fortgesetzt. Es wird darauf hingewiesen, dass formgerecht erhobene Einwendungen auch bei Ausbleiben des Antragstellers oder von Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert werden. Sollte der Erörterungstermin wegfallen oder vertagt werden, wird die Entscheidung hierüber rechtzeitig vor dem Termin im Internet und der Tagespresse öffentlich bekannt gemacht (§ 12 Absatz 1 Satz 5 der 9. BImSchV). Die durch Einsichtnahme in die Antragsunterlagen und Teilnahme am Erörterungstermin entstehenden Kosten können nicht erstattet werden. Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann gemäß § 10 Absatz 4 Nummer 4 BImSchG durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden. Die Bekanntmachung erfolgt in den Gemeindeblättern der Gemeinde Blankenheim, der Gemeinde Dahlem, der Gemeinde Hellenthal, der Gemeinde Nettersheim, und in der Lokalpresse des Kreisgebiets Euskirchen.

Euskirchen, 26.04.2019

Untere Immissionschutzbehörde des Kreises Euskirchen
Der Landrat, im Auftrag gez. Rennert-Wölke

Bekanntmachung



Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Kreis Euskirchen hat in seinen Sitzungen am 12. und 13.02.2019 gemäß § 196 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) in Verbindung mit § 11 Abs. 1 und § 13 Abs. 1 der Verordnung über die Gutachterausschüsse für Grundstückswerte (Gutachterausschussverordnung NRW - GAVO NRW) in den jeweils gültigen Fassungen zum Stichtag 01.01.2019 Bodenrichtwerte für baureifes Land sowie für land- und forstwirtschaftliche Nutzflächen ermittelt und beschlossen.

Der Bodenrichtwert ist der durchschnittliche Lagewert für den Boden innerhalb eines Gebietes (Bodenrichtwertzone), das nach seinem Entwicklungszustand sowie nach Art und Maß der baulichen Nutzung weitestgehend übereinstimmende Verhältnisse aufweist. Er ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstücks mit definiertem Grundstückszustand (Bodenrichtwertgrundstück).

Qualität - Zuverlässigkeit - Service

**Dieter
Klein e.K.**

Mineralölhandel

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe

Bahnhofstraße 81
53949 Dahlem-Schmidtheim
info@klein-mineraloel.de

 **0 24 47 - 91 79 79 - 0**



**Elektro - Service
Ulrich Berners**
Elektromeister

- Kommunikationstechnik
- Gebäudetechnik
- Sicherheitstechnik
- Netzwerktechnik

Rathausstraße 5
53940 Hellenthal
Tel.: 0 24 82 - 77 49
Fax: 0 24 82 - 91 14 45
info@elektro-service-berners.de
www.elektro-service-berners.de

Jedermann hat das Recht, **in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses für Grundstückswerte im Kreis Euskirchen, 53879 Euskirchen, Jülicher Ring 32 (Kreishaus), Zimmer A 109 oder A 110 während der Servicezeiten (montags bis donnerstags von 8.30 bis 15.30 Uhr, freitags von 8.30 bis 12.30 Uhr)** die Bodenrichtwertkarten sowie den Grundstücksmarktbericht einzusehen oder Bodenrichtwertauskünfte bei der Geschäftsstelle zu erfragen. Telefonische Auskünfte werden ebenfalls während der Servicezeiten unter **02251 / 15 346 oder 02251 / 15 347** erteilt.

Spätestens Ende März 2019 können die Bodenrichtwerte (auch mit weiteren Informationen bzw. Erläuterungen) und Bodenrichtwertzonen von jedermann kostenfrei über das Internet im zentralen Informationssystem über den Immobilienmarkt in Nordrhein-Westfalen BORISplus.NRW unter www.boris.nrw.de eingesehen werden.

Erstmals veröffentlicht der Gutachterausschuss Immobilienrichtwerte für den Teilmarkt Wohnungseigentum im Weiterverkauf. Diese stehen für die Städte Bad Münstereifel, Euskirchen, Mechernich und Zülpich sowie für die Gemeinde Weilerswist über www.boris.nrw.de kostenfrei zur Verfügung. Sonstige für den Grundstücksmarkt und für Wertermittlungen erforderliche Daten wurden abgeleitet und im Grundstücksmarktbericht 2019 veröffentlicht. Der Grundstücksmarktbericht 2019 wird über die Internetadresse www.boris.nrw.de kostenfrei als pdf-Datei bereit gestellt. Gegen eine Gebühr von derzeit 30 Euro ist er in der Geschäftsstelle erhältlich.

Euskirchen, den 06.03.2019

gez. Rang

Vorsitzendes Mitglied

Jagdgenossenschaft Wolfert
- Der Jagdvorsteher -

Einladung an alle Jagdgenossen

Sehr geehrte Damen und Herren! Haus Eichen, den 27. April 2019

Am Freitag, dem 07. Juni 2019 – 20:00 Uhr

findet in Rescheid – in der Gaststätte „Zum Bergmannstreff“, die diesjährige – ordentliche – Genossenschaftsversammlung statt, zu der ich alle Jagdgenossen herzlich einlade. Die Versammlung ist öffentlich, jedoch mitwirkungs- bzw. stimmberechtigt sind nur die anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, gemäß § 7 unserer Satzung.

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung
2. Bekanntgabe und Genehmigung der Niederschrift über die ordentliche Genossenschaftsversammlung vom 25.05.2018
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Kenntnisnahme der Jahresrechnung 2018 / 2019
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers für das Geschäftsjahr 2018 / 2019
7. Wahl der Kassenprüfer/in
8. Genehmigung des Haushaltsplanes für das Geschäftsjahr 2019 / 2020 und Beschlussfassung über Höhe und Termin der Auskehrung des Reinertrages aus der Jagdnutzung
9. Ergänzungswahl im Jagdvorstand (Wahl eines stellvertretenden Beisitzers)
10. Neuwahl eines Schrift- und Kassenführers (in Personalunion)
11. Verschiedenes

Die Basis für die Berechnung der Abschlagszahlung aus dem Reinertrag sind die am Tage der Auskehrung im Jagdkataster verzeichneten und bejagbaren Grundflächen.

Die Jagdgenossen werden an ihre Pflicht – alle Veränderungen Ihres Grundbesitzes umgehend dem Jagdvorstand anzuzeigen – erinnert, um damit einen Beitrag zum aktuellen Stand des Jagdkatasters zu leisten. Diese Verpflichtung ergibt sich aus § 4 Abs. 2 unserer Satzung.

Öffentliche Auslegung

Nach Durchführung der Versammlung liegen die nachfolgenden Unterlagen in der Zeit vom: 10. bis einschließlich 25. Juni 2019 im Rathaus der Gemeinde Hellenthal – zur Einsicht aus.

Jahresrechnung des Geschäftsjahres 2018 / 2019, die Reinertragsberechnung des Geschäftsjahres 2018 / 2019; der Haushaltsplan für das Geschäftsjahr 2019 / 2020 sowie die festgestellten Beschlüsse der Genossenschaftsversammlung 2019.

Mit freundlichen Grüßen
Jagdgenossenschaft Wolfert
gez. Jakob Bissels

Jagdgenossenschaft Reifferscheid – Zengelsberg
- Der Jagdvorsteher -

Einladung an alle Jagdgenossen

Sehr geehrte Damen und Herren! Haus Eichen, den 27. April 2019

Am Freitag, dem 17. Mai 2019 – 20:00 Uhr

findet in Dickerscheid 47, 53940 Hellenthal – Gaststätte Schülter – die diesjährige ordentliche Genossenschaftsversammlung statt, zu der ich alle Jagdgenossen herzlich einlade. Die Versammlung ist öffentlich, jedoch mitwirkungs- bzw. stimmberechtigt sind nur die anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, gemäß § 7 unserer Satzung.

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung
2. Bekanntgabe und Genehmigung der Niederschrift über die ordentliche Genossenschaftsversammlung vom 06.04.2018
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Kenntnisnahme der Jahresrechnung 2018 / 2019
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers für das Geschäftsjahr 2018 / 2019
7. Wahl der Kassenprüfer/in
8. Genehmigung des Haushaltsplanes für das Geschäftsjahr 2019 / 2020 und Beschlussfassung über Höhe und Termin der Auskehrung des Reinertrages aus der Jagdnutzung
9. Änderungen des lfd. Pachtvertrages
10. Ergänzungswahl im Jagdvorstand (Wahl des stellvertretenden Jagdvorstehers)
11. Neuwahl eines Schrift- und Kassenführers (in Personalunion)
12. Verschiedenes

Die Basis für die Berechnung der Auskehrung aus dem Reinertrag sind die am Tage der Auskehrung im Jagdkataster verzeichneten und bejagbaren Grundflächen.

Die Jagdgenossen werden an ihre Pflicht – alle Veränderungen Ihres Grundbesitzes umgehend dem Jagdvorstand anzuzeigen – erinnert, um damit einen Beitrag zum aktuellen Stand des Jagdkatasters zu leisten. Diese Verpflichtung ergibt sich aus § 4 Abs. 2 unserer Satzung.

Öffentliche Auslegung

Nach Durchführung der Versammlung liegen die nachfolgenden Unterlagen in der Zeit vom: 10. bis einschließlich 25. Juni 2019 im Rathaus der Gemeinde Hellenthal – zur Einsicht aus.

Jahresrechnung des Geschäftsjahres 2018 / 2019, die Reinertragsberechnung des Geschäftsjahres 2018 / 2019; der Haushaltsplan für das Geschäftsjahr 2019 / 2020 sowie die festgestellten Beschlüsse der Genossenschaftsversammlung 2019.

Mit freundlichen Grüßen
Jagdgenossenschaft Reifferscheid – Zengelsberg
gez. Jakob Bissels

Jagdgenossenschaft Rescheid
- Der Jagdvorsteher -

Einladung an alle Jagdgenossen

Sehr geehrte Damen und Herren! Giescheid, den 27. April 2019

Am Freitag, dem 31. Mai 2019 – 20:00 Uhr

findet in Rescheid – in der Gaststätte „Zum Bergmannstreff“, die diesjährige – ordentliche – Genossenschaftsversammlung statt, zu der ich alle Jagdgenossen herzlich einlade. Die Versammlung ist öffentlich, jedoch mitwirkungs- bzw. stimmberechtigt sind nur die anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, gemäß § 7 unserer Satzung.

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung
2. Bekanntgabe und Genehmigung der Niederschrift über die ordentliche Genossenschaftsversammlung vom 18.05.2018
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Kenntnisnahme der Jahresrechnung 2018 / 2019
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers für das Geschäftsjahr 2018 / 2019
7. Wahl der Kassenprüfer/in
8. Genehmigung des Haushaltsplanes für das Geschäftsjahr 2019 / 2020 und Beschlussfassung über Höhe und Termin der Auskehrung des Reinertrages aus der Jagdnutzung
9. Erteilung eines entgeltlichen Jagderlaubnisscheines (Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung)
10. Neuwahl des Jagdvorstandes
11. Neuwahl eines Schrift- und Kassenführers (in Personalunion)
12. Verschiedenes

Die Basis für die Berechnung der Auskehrung aus dem Reinertrag sind die am Tage der Auskehrung im Jagdkataster verzeichneten und bejagbaren Grundflächen.

Die Jagdgenossen werden an ihre Pflicht – alle Veränderungen Ihres Grundbesitzes umgehend dem Jagdvorstand anzuzeigen – erinnert, um damit einen Beitrag zum aktuellen Stand des Jagdkatasters zu leisten. Diese Verpflichtung ergibt sich aus § 4 Abs. 2 unserer Satzung.

Öffentliche Auslegung

Nach Durchführung der Versammlung liegen die nachfolgenden Unterlagen in der Zeit vom: 10. bis einschließlich 25. Juni 2019 im Rathaus der Gemeinde Hellenthal – zur Einsicht aus.

Jahresrechnung des Geschäftsjahres 2018 / 2019, die Reinertragsberechnung des Geschäftsjahres 2018/ 2019; der Haushaltsplan für das Geschäftsjahr 2019 / 2020 sowie die festgestellten Beschlüsse der Genossenschaftsversammlung 2019.

Mit freundlichen Grüßen
Jagdgenossenschaft Rescheid
gez. Robert Jütten

Bekanntmachung

Bezirksregierung Köln

Dezernat 33 - Ländliche Entwicklung, Bodenordnung -
Flurbereinigung Nationalpark Eifel

Az.: – 33.42 – 14 04 1 –

Das durch den Flurbereinigungsbeschluss vom 22. März 2004 festgestellte Flurbereinigungsgebiet Nationalpark Eifel ist durch die Änderungsbeschlüsse 49 bis 55 gemäß § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794) erweitert worden. Mit diesen Änderungsbeschlüssen wurden die nachfolgend aufgeführten Grundstücke zum Flurbereinigungsgebiet Nationalpark Eifel zugezogen und auch insoweit die Flurbereinigung angeordnet:

Regierungsbezirk Köln
StädteRegion Aachen

Gemeinde Simmerath

Gemarkung Rurberg

Flur	22	Flurstück	132
Flur	24	Flurstücke	26, 89 - 92
Flur	25	Flurstücke	82, 83, 110
Flur	33	Flurstück	319
Flur	54	Flurstücke	1622, 1623
Flur	55	Flurstück	2244
Flur	58	Flurstück	2607

Stadt Monschau

Gemarkung Höfen

Flur	14	Flurstücke	258, 259
------	----	------------	----------

Kreis Düren

Stadt Heimbach

Gemarkung Hausen

Flur	4	Flurstücke	64, 65, 79, 84, 92, 95, 110, 112, 113
Flur	6	Flurstücke	55 – 57

Gemeinde Hürtgenwald

Gemarkung Bergstein

Flur	16	Flurstücke	79, 81
Flur	22	Flurstück	165
Flur	33	Flurstück	20

Stadt Nideggen

Gemarkung Abenden

Flur	1	Flurstück	6
Flur	6	Flurstücke	33, 37, 38

Gemarkung Nideggen

Flur	31	Flurstück	31
------	----	-----------	----

Kreis Euskirchen

Stadt Schleiden

Gemarkung Gemünd

Flur	2	Flurstücke	139, 140
Flur	7	Flurstück	361

⊗ Raiffeisen-Energie

Ihre erste Adresse für Brennstoffe!

Superheizöl, Heizöl,
Diesel, Holzpellets

0800 1016135

Die Energie-Hotline
gebührenfrei bestellen

Jetzt neu bei uns:
**LandStrom und
LandGas**



Raiffeisen

IHR PARTNER
MIT ENERGIE

Für Privat & Gewerbe

- Feste Brennstoffe
- Flüssige Brennstoffe
- Schmierstoffe
- Alternative Energie

www.rwz.de

Gemeinde Hellenthal
Gemarkung Ländchen
Flur 46 Flurstück 78

I.a) Offenlegung der Ergebnisse der Wertermittlung

Die Nachweise über die Ergebnisse der Wertermittlung für die oben benannten Grundstücke werden für die Beteiligten gemäß § 32 FlurbG zur Einsichtnahme offengelegt

am Donnerstag, den 16.05.2019 von 8.30 Uhr bis 14.00 Uhr
bei der Bezirksregierung Köln,
Dienstgebäude: Blumenthalstr. 33, 50670 Köln
3. OG, Zimmer 377.

Während dieser Zeit werden Bedienstete des Dezernats 33 zur Beantwortung Ihrer Fragen und für Erläuterungen anwesend sein.

Es wird gebeten, unter der Telefonnummer 0221 147 3275 (Ansprechpartner: Herr Müller) einen Termin zu vereinbaren.

Bitte machen Sie von diesem Termin Gebrauch, sofern sie Auskünfte zu einzelnen Grundstücken erhalten wollen, denn im Anhörungstermin können Auskünfte zu einzelnen Grundstücken nicht mehr erteilt werden.

Beteiligte am Flurbereinigungsverfahren sind gemäß § 10 Nr. 1 FlurbG als Teilnehmer die Eigentümer und Erbbauberechtigten der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke und die Nebenbeteiligten.

Zu den Nebenbeteiligten des Flurbereinigungsverfahrens zählen gem. § 10 Nr. 2 FlurbG:

- Gemeinden und Gemeindeverbände, in deren Bezirk Grundstücke vom Flurbereinigungsverfahren betroffen werden;
- andere Körperschaften des öffentlichen Rechts, die Land für gemeinschaftliche oder öffentliche Anlagen erhalten (§§ 39 und 40 FlurbG) oder deren Grenzen geändert werden (§ 58 Abs. 2 FlurbG);
- Wasser- und Bodenverbände, deren Gebiet mit dem Flurbereinigungsgebiet räumlich zusammenhängt und dieses beeinflusst oder von ihm beeinflusst wird;
- Inhaber von Rechten an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken oder von Rechten an solchen Rechten oder von persönlichen Rechten, die zum Besitz oder zur Nutzung solcher Grundstücke berechtigen oder die Benutzung solcher Grundstücke beschränken;
- Empfänger neuer Grundstücke nach den §§ 54 und 55 FlurbG bis zum Eintritt des neuen Rechtszustandes (§ 61 Abs. 2 FlurbG);
- Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, denen ein Beitrag zu den Unterhaltungs- oder Ausführungskosten auferlegt wird (§ 42 Abs. 3 und § 106 FlurbG) oder die zur Errichtung fester Grenzzeichen an die Grenze des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben (§ 56 FlurbG).

I.b) Anhörungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung

Die Wertermittlungsergebnisse für die oben genannten Grundstücke werden für die Beteiligten gemäß § 32 FlurbG in dem Anhörungstermin

am Donnerstag, den 16.05.2019 um 14.30 Uhr
bei der Bezirksregierung Köln,
Dienstgebäude: Blumenthalstr. 33, 50670 Köln
3. OG, Zimmer 377

erläutert. Hierbei handelt es sich ausschließlich um allgemeine Erläuterungen zur Wertermittlung. Auskünfte über die Bewertung einzelner

Grundstücke werden in dem unter Punkt I.a) genannten Auslegungstermin gegeben.

Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung können im Anhörungstermin erhoben werden. Sollten Sie Ihre Einwendungen nicht im Anhörungstermin vorbringen wollen, so können Sie diese **bis spätestens 31.05.2019** schriftlich bei der Bezirksregierung Köln, 50606 Köln unter Angabe des Aktenzeichens 33.42 - 14041 - und Ihrer Ordn.Nr. einreichen. Wenn Sie mit den Ergebnissen der Wertermittlung einverstanden sind, brauchen Sie diesen Anhörungstermin **nicht** wahrzunehmen.

Hinweise

1. Wer an der Wahrnehmung des Anhörungstermins verhindert ist, kann sich durch eine bevollmächtigte Person vertreten lassen. Vollmachtsvordrucke können bei der Bezirksregierung Köln fernmündlich unter oben angegebener Rufnummer angefordert werden. Die Beglaubigung der Unterschrift erfolgt durch jede zur amtlichen Beglaubigung von Unterschriften befugte Behörde (dies sind in der Regel Stadt- und Gemeindeverwaltungen) kostenfrei (§ 108 FlurbG).
2. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass keine Kosten erstattet werden können, die den Nebenbeteiligten durch die Wahrnehmung der Termine entstehen.

II. Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Zur Ausführung der vorgenannten Änderungsbeschlüsse wird Folgendes bekanntgegeben:

Rechte an den vorstehenden Grundstücken, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, sind nach § 14 Abs. 1 FlurbG innerhalb einer Frist von drei Monaten nach erfolgter Veröffentlichung dieser Bekanntmachung schriftlich bei der

Bezirksregierung Köln, Dezernat 33, 50606 Köln

oder persönlich bei der

Bezirksregierung Köln, Dezernat 33, Zimmer B 377,
Blumenthalstraße 33, 50670 Köln

unter Angabe des **Az. 33.42 – 14 04 1 –** anzumelden.

Zu diesen Rechten gehören z.B. nicht eingetragene dingliche Rechte an Grundstücken oder Rechte an solchen Rechten sowie persönliche Rechte, die zum Besitz oder zur Nutzung von Grundstücken berechtigen oder die Nutzung von Grundstücken beschränken.

Auf Verlangen der Bezirksregierung Köln hat der Anmeldende sein Recht innerhalb einer von der Bezirksregierung Köln zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist besteht kein Anspruch auf Beteiligung.

Werden Rechte erst nach Ablauf der bezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Bezirksregierung Köln die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gemäß § 14 Abs. 2 FlurbG gelten lassen.

Der Inhaber eines der bezeichneten Rechte muss nach § 14 Abs. 3 FlurbG die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen, wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt wird.

Ihre Rechte können auch durch Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die elektronische Poststelle der Behörde angemeldet werden. Die E-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk.sec.nrw.de.

34 GEMEINDERAT IN KÜRZE

Ihre Rechte können auch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz angemeldet werden. Die De-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk-nrw.de-mail.de.

Köln, den 15.03.2019
Im Auftrag
(LS) gez. Meul
Oberregierungsvermessungsrat

Diese öffentliche Bekanntmachung finden Sie auch auf der Internetseite der Bezirksregierung Köln
http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/verfahren/33_flurbereinigungsverfahren/index.html

Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Flurbereinigungsverfahren finden Sie unter:
https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/leistungen/abteilung03/33/flurbereinigungsverfahren/datenschutzhinweise.pdf

**Die nächste BürgerInfo erscheint
am 29. Juni 2019.**

Bekanntmachung

Die Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Wollenberg-Zingscheid werden hiermit zu einer Versammlung eingeladen auf

**Freitag, den 17. Mai 2019 um 20.00 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus Wollenberg**

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Annahme der Niederschrift über die Versammlung vom 06.07.2018
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes und des Schriftführers
6. Beschlussfassung über die Auszahlung der Jagdpachtanteile
7. Mitteilungen und Verschiedenes

Mitglieder der Jagdgenossenschaft (Jagdgenossen) sind die Eigentümer von Grundflächen, die zu dem gemeinschaftlichen Jagdbezirk gehören. Eigentümer von Grundflächen auf denen die Jagd nicht ausgeübt wird, gehören der Jagdgenossenschaft nicht an. Die Jagdgenossen können sich durch eine schriftliche Vollmacht, die in der Versammlung vorzulegen ist, vertreten lassen.

Wollenberg, den 12. März 2019
Jagdgenossenschaft Wollenberg-Zingscheid
gez. Paul Peters
Jagdvorsteher

Schon gehört?

Jetzt
Kundenkarte
sichern und bei
jedem Einkauf
3 % sparen!



Bild: Fotolia.com



Heimtiermarkt Habekost

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

Kölner Straße 72 – 74
53940 Hellenthal
Tel. 02482 606217

Öffnungszeiten:
Mo – Fr: 9 Uhr bis 18 Uhr
Sa: 9 Uhr bis 13 Uhr

Gemeinderat in Kürze

Haupt- und Finanzausschuss

14.02.2019 / 17.00 Uhr

Für die anstehende Europawahl wurden für das Gemeindegebiet Wahlbezirke gebildet. Die Mitglieder des Ausschusses stimmten der von der Verwaltung vorge schlagenen Einteilung zu.

Zwischen den Kommunen Bad Münstereifel, Blankenheim, Dahlem, Hellenthal, Kall, Mechernich, Schleiden, Weilerswist und Zülpich wurde im Rahmen einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung im Jahre 2011

die Grundlage für eine europaweite Ausschreibung von Entsorgungsdienstleistungen geschaffen. Damit konnten für alle Beteiligten niedrige Preise für Abfallsammlung und –beförderung erzielt werden. Zum 31.12.2021 endet die Vertragslaufzeit der entsprechenden Sammel- und Transportaufträge. Um die Entsorgung der Abfälle auch nach dem 01.01.2022 weiterhin kostengünstig zu gewährleisten, ist eine erneute europaweite Ausschreibung in die Wege zu leiten. Um dieses zu planen müssen sich die beteiligten Kommunen wiederum im Rahmen einer öffentlich-rechtlichen Ver-

einbarung organisieren. Die Mitglieder des Ausschusses befürworteten den Abschluss der von der Verwaltung vorgelegten öffentlich-rechtlichen Vereinbarung.

Folgende Auftragsvergaben wurden in der Sitzung befürwortet:

- Erneuerung der Wechselrichter (Geräte für die Übertragung des erzeugten Stroms ins Netz) an der Photovoltaikanlage der Hauptschule
- Abfuhr der Grünabfälle von den Friedhöfen.

Ausschuss für Bauen und Planen

21.03.2019 / 17.00 Uhr

Die Ausschussmitglieder empfahlen dem Rat die Fortführung der Planungen zur Ausweisung von Windkraftkonzentrationszonen. Dieses wird insbesondere deshalb notwendig, da ohne die konkrete Ausweisung von Flächen ein „Wildwuchs“ von einzelnen Windkraftträgern kaum zu vermeiden ist.

Ausschuss für Bildung – Soziales und Jugend

28.03.2019 / 17.00 Uhr

Im Rahmen einer Vorlage wurden die Belegungszahlen für das kommende Jahr in den Kindertagesstätten präsentiert. Um den gestiegenen Bedarf an Betreuungsplätzen decken zu können, wird die Verwaltung der Politik ein Konzept vorlegen, welches die notwendige räumliche Erweiterung von Kindertageseinrichtungen darstellt.

Weiterhin informierte die Verwaltung über die aktuelle Belegung der Flüchtlingsunterkünfte im Gemeindegebiet. Das von einer Arbeitsgruppe erstellte Integrationskonzept wurde in der Ausschusssitzung von der Leiterin der Begegnungsstätte präsentiert und nach Erörterung von den Ausschussmitgliedern als Grundlage für darauf aufbauende Maßnahmen befürwortet.

Aufgrund von Anträgen aus der Politik wurde in der Ausschusssitzung die weitere Vorgehensweise zur Digitalisierung der Hauptschule sowie der beiden Grundschulstandorte diskutiert. Dabei stellten die Schulleitungen ihre vorhandenen Medienkonzepte vor. Weiterhin wurde bezüglich der Abstimmung der bedarfsgerechten Sanierung der beiden Grundschulstandorte eine Begehung durch Teilnehmer der politischen Fraktionen beschlossen.

In einer ersten Digitalisierungsphase beschloss der Ausschuss die Anschaffung von 14 Touchscreen-Tafeln für alle Klassenräume der Hauptschule Hellenthal.

Haupt- und Finanzausschuss

04.04.2019 / 17.00 Uhr

Folgende Auftragsvergaben wurden beschlossen:

- Vergabe von Maler-, Sanitär- sowie Elektroarbeiten im Rahmen der baulichen und energetischen Sanierung der Hauptschule Hellenthal
- Abbruch des Gebäudes „Kölner Str. 10/12“ im Rahmen des Städtebauförderprojekts
- Erneuerung der Flutlichtanlage am Sportplatz Hellenthal
- Durchführung von Sanierungsarbeiten am Dorfgemeinschaftshaus Wollenberg
- Mitverlegung einer Abwasserdruckleitung (abzweigend von der Burgstraße in Reifferscheid) im Rahmen von Tiefbauarbeiten durch die Telekom

GEMEINDERATS- UND AUSSCHUSSSITZUNGEN

Die folgenden Sitzungen sind öffentlich. Sie können ohne Voranmeldung als Zuhörer dabei sein. Sitzungsort: Rathaus der Gemeinde Hellenthal, Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal (Sitzungssaal, 1. Etage, Zimmer 13)

Ausschuss für Gemeindeentwicklung – Tourismus und Freizeit	Dienstag	11.06.2019	17.00 Uhr
Ausschuss für Bildung – Soziales und Jugend	Donnerstag	13.06.2019	17.00 Uhr
Ausschuss für Forst und Umwelt	Dienstag	18.06.2019	17.00 Uhr
Ausschuss für Bauen und Planen	Dienstag	25.06.2019	17.00 Uhr
Haupt- und Finanzausschuss	Donnerstag	27.06.2019	17.00 Uhr
Sitzung Rat	Donnerstag	04.07.2019	17.00 Uhr

Änderungen und Ergänzungen bleiben ausdrücklich vorbehalten!

IMPRESSUM

Herausgeber

Gemeinde Hellenthal
Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 85 0 📠 85 114
✉ gemeinde@hellenthal.de
www.hellenthal.de

Verantwortlich für den Inhalt

Der Bürgermeister der Gemeinde Hellenthal
Amtlicher Teil: Gemeinde Hellenthal

Redaktion

Gemeinde Hellenthal
SIMAG mediakontakt

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Bildquellen

Titelbild: Alexander Raths / Fotolia.com
„Spiele & Rätsel“: kharlamova lv / Fotolia.com

Produktion · Anzeigenverwaltung

SIMAG mediakontakt
Hubert Förster
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich
☎ 02443 / 90 3 86 -10 📠 90 3 86 -19
✉ verlag@simag-mediakontakt.de
www.simag-mediakontakt.de

Bezugsmöglichkeiten · Bezugsbedingungen

Das Amtsblatt erscheint alle zwei Monate und wird an alle erreichbaren Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Auf Anforderung werden auch einzelne Exemplare des Amtsblatts bzw. der BürgerInfo auf dem Postweg versendet.

Auflage

4.250 Stück

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
Mittwoch, 12. Juni 2019.

Die nächste Ausgabe der BürgerInfo Hellenthal erscheint am Samstag, 29. Juni 2019.



www.HELLENTHAL.de



Die richtige Adresse in Kall:
Vielfalt – Qualität – faire Preise

Ihr Partner seit Generationen



Eifeler Ofenland UG (haftungsbeschränkt)

Kölner Straße 30
53940 Hellenthal

☎ 0 24 82 - 6 13 90 03
✉ info@eifeler-ofenland.de

www.eifeler-ofenland.de

Beim Haus ist es wie in der Liebe.

Auf den Partner kommt es an!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

